

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
BUENOS AIRES  
TEMPERATURA DE AYER  
MÁXIMA: 27.4 grados C., a las 16 horas 30 minutos.  
MÍNIMA: 16.6 grados C., a las 06 horas 00 minutos.  
HUMEDAD: 65 por ciento.  
VIENTO: Sudeste a las 5 horas 53 minutos, y se pone a las 17 horas 17 minutos.  
LUNA: Se pone a las 3 horas 5 minutos (día 22).  
FASIS: Luna Llena el 24.

¡POR UN PUNTO Y EN DRAMATICO PARTIDO!

## Chile venció a China 86-85

Con euforia fue recibido gran triunfo del conjunto nacional

PRIMERA NOCHE de emoción grande. Chile debutó ganando en el III Campeonato Mundial de Basquetbol. Su triunfo podrá merecer algunas objeciones de carácter técnico, pero no cabe duda que el resultado es una victoria oficial de juego, el score final de los 40 minutos oficiales de juego, el score final de los 40 minutos oficiales de juego, el score final de los 40 minutos oficiales de juego.

La serie eliminatoria de Concepción y Temuco, por anticipado, se dijo que iba a constituir una fiesta hermosa. Lo que vino a ser una fiesta hermosa. Lo que vino a ser una fiesta hermosa. Lo que vino a ser una fiesta hermosa.

El momento no es para el análisis sereno, tranquilo y extenso. Apuntemos, en todo caso, que la faena de Chile del primer tiempo convenció. Ganó 45-27 por sus cabales, con un basquetbol bien definido, de buena factura técnica, descolando la aptitud de goleadores de Echepare y Bernedo, y la función orientadora de Zútko.

La serie eliminatoria de Concepción y Temuco, por anticipado, se dijo que iba a constituir una fiesta hermosa. Lo que vino a ser una fiesta hermosa. Lo que vino a ser una fiesta hermosa.

El momento no es para el análisis sereno, tranquilo y extenso. Apuntemos, en todo caso, que la faena de Chile del primer tiempo convenció. Ganó 45-27 por sus cabales, con un basquetbol bien definido, de buena factura técnica, descolando la aptitud de goleadores de Echepare y Bernedo, y la función orientadora de Zútko.

La serie eliminatoria de Concepción y Temuco, por anticipado, se dijo que iba a constituir una fiesta hermosa. Lo que vino a ser una fiesta hermosa. Lo que vino a ser una fiesta hermosa.

El momento no es para el análisis sereno, tranquilo y extenso. Apuntemos, en todo caso, que la faena de Chile del primer tiempo convenció. Ganó 45-27 por sus cabales, con un basquetbol bien definido, de buena factura técnica, descolando la aptitud de goleadores de Echepare y Bernedo, y la función orientadora de Zútko.

La serie eliminatoria de Concepción y Temuco, por anticipado, se dijo que iba a constituir una fiesta hermosa. Lo que vino a ser una fiesta hermosa. Lo que vino a ser una fiesta hermosa.

El momento no es para el análisis sereno, tranquilo y extenso. Apuntemos, en todo caso, que la faena de Chile del primer tiempo convenció. Ganó 45-27 por sus cabales, con un basquetbol bien definido, de buena factura técnica, descolando la aptitud de goleadores de Echepare y Bernedo, y la función orientadora de Zútko.



EL JURAMENTO. — Rufino Bernedo, integrante del equipo chileno, toma anoche el juramento a los deportistas. Todos respondieron a la vez: "¡Si, juramos!" En el grabado, el instante en que cumple su misión el "decano" de los basquetbolistas nacionales. Una multitud calculada en 20 mil personas, concurrió a la jornada inaugural de la rueda final del III Torneo Mundial de Basquetbol, en la que participan los conjuntos de CHILE, Brasil, Bulgaria, China, Estados Unidos, Puerto Rico y Rusia.

(PASA A LA PAGINA 8)



PUDO SER un gol del pequeño Bernedo, que aquí se ve de gran estatura, al saltar en buen esfuerzo, y sobre K. T. Lee, que echado atrás, parece sólo mirar la pelota que pasa sobre su cabeza. Entre ambos, está Loo Yee Shun. El jugador del equipo chileno, sensiblemente, no estuvo en una noche feliz, siendo bloqueado con eficacia por la defensa china.

## THOMPSON, GRAN FIGURA

EQUIPO CHINO TERMINO CON CUATRO HOMBRES



COMENZO GANANDO. — El seleccionado chileno, que anoche obtuvo su primer y estimulante triunfo en la rueda final del III Campeonato Mundial, que se juega en la cancha del Estadio Nacional. Aunque su desempeño acusó algunos vacíos de importancia, como fue la carencia de buenos lanzadores, sin embargo luchó con coraje y decisión, que debieron darle una ven-

## "CHILE MERECE GANAR"

OPINAN LOS COLEGAS EXTRANJEROS

Algunas interesantes opiniones sobre la primera reunión del torneo mundial de basquetbol, y el estrecho triunfo del equipo chileno:

MORA Y ARAUJO, de "Clarín", de Buenos Aires: "Un partido reñidísimo, que finalizó con la victoria chilena, por escaso un punto, pero que debió ser más amplio. Sensiblemente faltó dominio en los momentos decisivos. China y Chile se merecieron, por lo demás, pero tendrían que mejorar bastante, técnicamente, para disputar con posibilidades los próximos partidos."

ANTONIO FADE, de la delegación argentina: "Ganó Chile, aunque estrechamente, porque fue mejor, y llevó siempre la iniciativa, que mantuvo también por más tiempo. Linda la reacción china, y muy limpio su accionar, además. Hay que tener en cuenta que no dispone de reservas, como que jugó los minutos finales con sólo 4 hombres. Un partido digno del principio del torneo, en que hubo abundante emoción, como para complementar el espectáculo ofrecido por la dirigencia nacional."

ANTONIO LABAN, presidente de Colo Colo: "Menos mal que ganó Chile, que estuvo cerca de perder un partido que debió ganar, y por buena diferencia, como se preveía en el primer tiempo. Después China mejoró bastante y puso en duda esta victoria."

(PASA A LA PAGINA 8)



ATACA CHINA. — Interesante escena del partido de anoche, que ganó Chile, en la primera reunión del torneo mundial. Ha saltado ágilmente Lai Lan-Kaag (11), recogiendo la pelota Wong Kwag Teung, mientras que los chilenos Thompson y Bernedo, intentan detenerlos. Finalmente la acción habrá de resolverse a favor de los chinos, que incisivamente se metieron en la bomba de los rojos, provocando una situación de apremio.

## Puntaje progresivo

El puntaje progresivo del encuentro de anoche entre CHILE y China Nacionalista, fue el siguiente:

PRIMER TIEMPO: Chile 29-25, 30-25, 31-25, 33-25, 33-27 y 35-27.

SEGUNDO TIEMPO: Chile 36-27, 38-27, 38-29, 39-30, 39-31, 41-31, 43-31.



## El Gobierno puntualiza hechos ante informaciones antojadizas

### ENERGICA DECLARACION OFICIAL ENTREGADA AYER

La Secretaría General de Gobierno ha entregado la siguiente declaración escrita, por intermedio de la Dirección de Informaciones del Estado:

"La penitencia de la que se advierte en ciertos órganos de prensa y audiciones radiales de proporcionar informaciones que no guardan consonancia alguna con la realidad y de atribuir a los actos del Gobierno y de sus funcionarios causas y propósitos diversos de los que efectivamente tienen, obliga a la Secretaría General de Gobierno a declarar lo siguiente:

"Es un hecho de pública notoriedad el mal estado de salud del señor Ortúzar, para cuyo restablecimiento es absolutamente indispensable se someta a un reposo completo, incompatible con las cotidianas labores y preocupaciones que demanda la atención de esa Secretaría de Estado. De otra parte, jamás durante todo el tiempo que el señor Ortúzar se desempeñó como Ministro del Interior tuvo la más leve discrepancia con el Jefe del Estado, en cuyas pesadas tareas colaboró con singular celo, abnegación, eficiencia y absoluta comunidad de propósitos, en términos que ha comprometido hondamente la gratitud del Presidente de la República. En particular, en el caso específico de la acción criminal intentada en contra del señor Mewes, esta uniformidad de pareceres ha sido absoluta.

"En consecuencia, la referida información carece de todo fundamento y merece la justa protesta de esta Secretaría General, porque estima incompatible el empleo de esta clase de procedimientos con el recto ejercicio de la elevada función periodística.

"2.º Es igualmente falsa la información proporcionada por los diarios "La Libertad" y "Clarín" en el sentido de que el Presidente de la República tendría

"Lo Es falsa, de falsedad absoluta, la información proporcionada por el diario "La Tercera de la Hora" en el sentido de que el almirante don Enrique Ortúzar de la Carrera de Interior se debería no tan sólo a su enfermedad, sino a la circunstancia de que el Presidente de la República lo estimaría demasiado consecuente con sus adversarios, como aparecería demostrado por el hecho de haber sido contrario a la presentación de una querrela contra el señor Mewes.

el propósito de reemplazar al señor Eduardo Gómez como Ministro de Salud, ya que el Jefe del Estado no ha pensado en ningún momento introducir cambios en esa Secretaría de Estado.

"3.º Relativamente a la información proporcionada por el diario "El Siglo", en orden a que en la discusión del proyecto económico el diputado socialista, señor Silva Ulloa habría manifestado que, dada la forma en que se aborda en dicho proyecto lo concerniente a la asignación familiar para empleados particulares, se colocaría a la Caja respectiva en situación de quiebra o bien la obligaría a suspender los beneficios a sus imponentes, esta Secretaría General declara que en el seno de las propias Comisiones Unidas quedó demostrado que dicha apreciación era equivocada y que, por el contrario, los preceptos del proyecto de ley, tanto en lo que se refiere al monto del reajuste de la asignación familiar como al de las imponentes a efectuarse, se ciñen estrictamente a los recursos de que dicha institución de previsión dispondrá para su funcionamiento. Por lo demás, S. E., corroborando su permanente actitud, está siempre dispuesto a rectificar los errores que le sean advertidos y agradecerlos como una patriótica colaboración toda crítica, levantada y constructiva, pues es absolutamente incompatible con sus conclusiones de gobernanza toda consideración de amor propio o de orden personal.

"4.º Finalmente, son equivocadas las apreciaciones que el presidente de la Confederación de Empleados Particulares, don Federico Mujica, ha formulado en relación con el proyecto económico, y publicadas en el diario "Clarín" del día de ayer. En efecto, señala el señor Mujica, que las disposiciones relativas a monopolios que éste contiene, significarían la desnaturalización eléctrica, en circunstancias que su artículo 105 excluye expresamente de la aplicación de sus preceptos todo aquello que diga relación con estas materias.

También expresa que hoy se entrevistará con el Ministro de Salud Pública, señor Eduardo Gómez, y con el Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Guillermo Valenzuela Lavín, para solicitarles a su vez que den la orden de pagar inmediatamente este anticipo, en razón de que los fondos necesarios son de cargo del Servicio.

El Ejecutivo Nacional de la Federación, por otra parte, entregó en la mañana de ayer a las Comisiones Unidas del Parlamento, las indicaciones que dicen relación con las siguientes materias:

a) la que aclara el art. 92, inciso 2.º, de la Ley N.º 10.383, en el sentido de hacer extensivo el beneficio del SUELDO VITAL a todo el personal del Servicio Nacional de Salud;

b) la que eleva el beneficio de Trienio al personal del SNS y lo hace extensivo al personal que no disfruta de este beneficio;

c) la que solicita que no se exceptúe al personal de Semifuncionarios del SNS (empleados y obreros) de la disposición que otorga el 30 por ciento al personal médico afecto a la Ley 10.223, y al personal de Salud, y que en el proyecto sólo le otorgan el 15 por ciento.

## Nombramientos Judiciales

En el Ministerio de Justicia se cursaron ayer los siguientes nombramientos de personal del Poder Judicial:

**CORTES DEL TRABAJO DE VALPARAISO:** señores Angel Botto Leon, Jaime Carvallo Soto, Jorge Gándara Escobar, Fernando Gándara Pastor, Elias Narango de Gándara y Alfredo Oyarzun Gómez.

**CORTE DEL TRABAJO DE SANTIAGO:** señores Eduardo Silva Pizarro, Hector Hummeres Magan, Daniel Ramirez Gabella, Alvaro Contreras Bernalde, Jaime Illanes Edwards y Fernando Enriquez Lastarria.

**CORTE DEL TRABAJO DE CONCEPCION:** señores Bernardo Gschel

**MINISTRO EN VISITA SERA DESIGNADO EN "AFFAIRE" MUNICIPAL**

Ocho regidores de la Municipalidad de Santiago, apoyándose en el artículo 105 del Código de Procedimiento penal, ratificaron en la mañana de ayer en el Primer Juzgado del Crimen una denuncia relacionada con el "affaire" del Teatro Municipal.

El escrito, que es extenso, solicita que se instruya proceso e investigue si hubo delito o no en el uso de dinero pertenecientes a particulares y que tienen relación con operaciones realizadas por la Municipalidad.

Es posible que el magistrado se declare incompetente para conocer de estos hechos, y el buido asunto del Teatro Municipal sea elevado a la consideración de la Corte de Apelaciones. En tal caso, este Tribunal designaría un Ministro en visita.

Los regidores que se acogen a la citada disposición penal son doña Margarita del Solar, doña María Pardo, don Luis Barria, Osvaldo Márquez, Pedro Cano, Eugenio Fornés y Arturo Domínguez.

## BREVES DE GREMIOS

**EMPLEADOS DE HOTELERIAS.** — La nueva directiva del Sindicato citó a reunión de delegados de bases, para mañana a las 10 horas, en Agustinas 1862. En esta reunión se tratarán, entre otros, los siguientes puntos: cuenta de la directiva, memoria anual y tesorería.

**SINDICATO COMPANIA DE TELEFONOS.** — La directiva anunció que solicitará audiencias con personas del Gobierno, para exponerles el estado de los conflictos del personal, en relación con los peticitorios de aumentos de sueldos.

**SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION".** — Mañana a las 21 horas se ofrecerá una manifestación a los miembros de la directiva que acaba de terminar su período y que será, al mismo tiempo, de recepción, a los miembros recientemente elegidos.

**CENTRO SOCIAL "LA CISTERNA".** — El siguiente directorio: presidenta, señora Rosa Amanda Espinoza M.; vicepresidente, señora Ester González Morales; secretaria, señorita Claudia H. González E.; secretaria de actas, señorita Aurora Fuentes; tesorera, señorita Lucrécia Quiroz; prosecretaria, señorita María Tharra; jefas de sector, señoritas Blanca Reyes R., Mercedes Fuentes y Señora Ester de Tharra.

## AGRICULTURA

**LEY DE PESCA.** — El Ministro de Agricultura, señor Jorge Saezler, informó ayer a la prensa que se encuentra en estudio la modificación de la Ley de Pesca, especialmente para proteger al salmón, cuya pesca se hace en muchos casos con redes y dinamita, lo que amenaza con la extinción de esta especie.

**EXPORTACIONES DE VINO.** — Se está redactando un proyecto de ley que fomenta las exportaciones de vinos. Este proyecto será, en breve, enviado a consideración del Parlamento.

**MATADERO LO VALLEDOR.** — El Ministro señor Saezler informó que se está iniciando la entrega de 400 millones de pesos para obras de construcción del Matadero "Lo Valledor". Las obras costarán tres mil millones de pesos, de los cuales se han entregado mil millones.

**APROVECHAMIENTO DE LA LECHUGA.** — Se están acelerando los trabajos de reconstrucción de la planta de lechuga de San Fernando, que servirá a los productores de tres provincias y evitará que se pierda cierta cantidad de lechuga desechada por falta de plantas desecadoras. Estas plantas permitirán aprovechar este producto mediante su transformación de lechuga en polvo.

**FRIGORIFICO DE OSORNO.** — Se encuentran en estudio medidas para ampliar la capacidad del frigorífico de Osorno, mediante el otorgamiento de fondos por parte del Consejo de Fomento e Inversiones Agrícolas.

## ASIGNACION DE TITULO PARA TECNICOS DE LA E. DE FERROCARRILES

El Consejo General Provisional del Colegio de Técnicos de Chile, acogió favorablemente la petición que le formulara la Asociación Nacional de Técnicos Industriales, para que obtenga que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, reconozca a la capacidad de los profesionales universitarios.

Este reconocimiento significaría a este personal, el beneficio de asignación de título en las mismas condiciones que los demás profesionales de dicha Empresa, de acuerdo con la legislación vigente.

El Consejo dispuso, en consecuencia, autorizar a la mesa directiva para realizar las gestiones necesarias para la obtención de la resolución que le permita la recepción de los títulos de los técnicos de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

## Hasta medio millón prestarán a damnificados del Cajón del Maipo

### Cajas Previsionales ayudarán a imponentes que sufrieron pérdidas

Préstamos de 200 mil pesos, con una ampliación de cien mil pesos por cada carga familiar, otorgarán las Cajas Previsionales a sus imponentes que fueron damnificados por los movimientos sísmicos que afectaron al Cajón del Maipo en septiembre de 1958.

**ARTICULO 1.º**— Las instituciones de Previsión concederán a los afiliados a ellas que hayan sido damnificados por el terremoto de San José, ocurrido el 4 de septiembre de 1958, préstamos de auxilio hasta por 200 mil pesos.

## Premio Braden Copper recibirá don Eugenio Heiremans, esta tarde

En una solemne ceremonia que se efectuará hoy, hará entrega el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE, de los premios "Braden Copper Company, 1958", que por segunda vez consecutiva ha discernido para destacar la labor pública de personas e instituciones que han sobresalido en su permanente interés de difundir las modernas técnicas de la administración racional y de aplicación en las empresas, que inciden en la obtención de una mayor productividad de la economía nacional.

A este acto, que tendrá lugar a las 18.30 horas, en el Hotel Carrera, han sido invitados el Presidente de la República, los Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, personal representativo de la industria, del comercio, de la banca, de la prensa, organismos internacionales, parlamentarios.

Recibirán los premios "Braden Copper Company, 1958", de ICARE, los señores Eugenio Heiremans, en la categoría "Empresario"; Alfredo Silva Carvallo, en la categoría "Labor Individual"; y el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica - AGRO-SERVICIO, en la categoría "Instituciones".

Para señalar la trascendencia de este reconocimiento público hablarán el presidente de ICARE, don Sergio Gutiérrez, y el gerente general de la Braden Copper, señor Robert Haldeman.

## DEFENSA

EL JUEVES próximo zarpará a Isla de Pascua el transporte "Pinto", de la Armada Nacional, al mando del capitán de navío Raúl del Solar. Viaja a su bordo el personal de relevo de la Armada. Llevará, además, los materiales de construcción necesarios para el hospital que se levantará en la isla, de acuerdo con el programa de colaboración entre la Armada de Chile y la Institución Caritativa.



El antropólogo francés profesor Jean Vellard, uno de los exploradores científicos más famosos de todo el mundo, apareció en el grabado junto al R. P. de Merino, de la Universidad Católica, quien concurrió a recibirlo al aeropuerto de Los Cerrillos. El señor Vellard es profesor de la Universidad de la Sorbonne, de París y de la Universidad de San Marcos, de Lima y, además, fundador del Instituto de Estudios Andinos, único organismo dependiente de la Sorbonne, en el extranjero.

## Al Congreso el anticipo a Salud

### Se pidió urgencia para su despacho

Con el carácter de urgencia fue enviado ayer al Congreso Nacional el proyecto de ley que autoriza un anticipo de sueldo de 30 mil pesos a todos los trabajadores de la Salud, petición formulada por ese gremio en diciembre del año pasado.

La Federación Nacional de Trabajadores de la Salud, emitió una declaración en la tarde de ayer en que, junto con dar cuenta de esta iniciativa del Ejecutivo, señala que sus dirigentes se entrevistarán con el Presidente de la Cámara de Diputados para solicitarle la calificación de "extrema urgencia" para el referido proyecto.

También expresa que hoy se entrevistará con el Ministro de Salud Pública, señor Eduardo Gómez, y con el Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Guillermo Valenzuela Lavín, para solicitarles a su vez que den la orden de pagar inmediatamente este anticipo, en razón de que los fondos necesarios son de cargo del Servicio.

El Ejecutivo Nacional de la Federación, por otra parte, entregó en la mañana de ayer a las Comisiones Unidas del Parlamento, las indicaciones que dicen relación con las siguientes materias:

a) la que aclara el art. 92, inciso 2.º, de la Ley N.º 10.383, en el sentido de hacer extensivo el beneficio del SUELDO VITAL a todo el personal del Servicio Nacional de Salud;

b) la que eleva el beneficio de Trienio al personal del SNS y lo hace extensivo al personal que no disfruta de este beneficio;

c) la que solicita que no se exceptúe al personal de Semifuncionarios del SNS (empleados y obreros) de la disposición que otorga el 30 por ciento al personal médico afecto a la Ley 10.223, y al personal de Salud, y que en el proyecto sólo le otorgan el 15 por ciento.

efectuará en el plazo de diez años, y devengarán un interés del 6 por ciento anual.

**ARTICULO 6.º**— Estos préstamos se concederán previo informe del Departamento de Arquitectura, de las Visitadoras Sociales o inspectores, en su caso.

**ARTICULO 7.º**— Los préstamos objetos del presente reglamento se otorgarán sin sujeción a las leyes orgánicas de las respectivas instituciones.

Nuevos diplomáticos japoneses llegaron ayer a Santiago para tomar parte en la conferencia anual de Embajadores del Japón en la América Latina.

En el grabado aparece el Embajador japonés ante la República, el señor Noriyuki Okuma, quien viajó por vía La-Quilín. Un total de 20 diplomáticos y funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón asistirán a esta conferencia que se inicia el jueves de esta semana y finalizará el sábado. El jueves los Embajadores, Ministros Plenipotenciarios, Cónsules y funcionarios japoneses serán recibidos por el Canciller, señor Germán Vergara Donoso, en audiencia especial.

## Diplomáticos nipones de toda América Latina se reunirán en Santiago



## SOLUCION AL CIERRE DE UNA OFICINA SALITRERA

En el Ministerio de Minería se informó ayer que el Gobierno no autorizará el cierre de la oficina salitrera Santa Rosa de Huara, en Tarapacá, solicitado por la compañía propietaria con motivo de que su explotación dea cuantiosas pérdidas, en tanto no exista la seguridad de que los 400 obreros y 29 empleados sean colocados en otras faenas y se garantice el pago de

## DESPUES DE 6 AÑOS DE EXILIO

## Regresa a Cuba el poeta de la libertad, Nicolás Guillén

### POR TERCERA VEZ ESTUVO EN CHILE

Después de seis años, regresa a Cuba el poeta Nicolás Guillén. El triunfo de Fidel Castro permitió al bardo del Caribe retornar a su hogar, reunirse con su esposa Rosa, y abrazar a su madre octogenaria, que vive en su Camagüey natal.

Guillén llegó el lunes a Santiago, y emprendió vuelo hoy a La Habana. Es la tercera vez que pisa tierra chilena. Primero estuvo en 1947, luego en 1953, con motivo del Congreso Mundial de la Cultura, y ahora, de paso para su

provincias. Guillén no cuenta que en los últimos días que pasó en Cuba fueron francamente insoportables. Lo provocaban, le abrían la correspondencia y a cada rato buscaban pretextos para allanar su hogar. Estuvo preso en dos oportunidades, pero él insistió en permanecer en su Cuba. Sin embargo, oyó los consejos de sus amigos, y luego de ganar experiencia regresó a su país dispuesto a dedicarse por entero a su profesión de periodista y a la poesía.

**CAMBIA SU POESIA**  
En los casi seis años de exilio, la poesía de Guillén experimentó algunos cambios. En su último libro, "La Paloma de Vuelo Popular" y "Elegías", vuelve a cierto rigor clásico

mediante el cuidado de la forma y el fondo, al pulimento de los versos y la precisión de las expresiones.

Guillén confiesa que su principal preocupación es la precisión, y ello ha significado una dificultad para los traductores. Zamporo, esta situación ha sido posible salvarla gracias a los conceptos y al ritmo. "La Paloma de Vuelo Popular" está en la actualidad en prensa en la Editorial "Losada", de Argentina. También tiene otra obra que aparecerá en breve, y que se titula "El Gran Zoológico", que es su última obra en prosa, escrita en Buenos Aires, donde permaneció seis meses.

**EJECUCIONES**  
Acercos de la revolución cubana, Guillén confiesa que para él es lo más grande que ha ocurrido en Cuba en este siglo. La compara con las luchas por la independencia de América, y estima que es el comienzo de una nueva era.

Con respecto a las ejecuciones, el poeta no trepida en decir que ellas son una obligación de medida de profilaxis, porque se está eliminando a torturadores profesionales, a asesinos despiadados.

Guillén responde rápidamente cuando se le pregunta sobre las relaciones con Estados Unidos. Dice que el nuevo régimen de Cuba no es contrario a la América, sino a la política imperialista que se desea en el Gobierno norteamericano. "Prohibición de la Libertad", los libros de Guillén que no podían venderse en Cuba, Estados Unidos, donde se hablaban de libertad, embargo, circulación clandestina, mientas copias de poemas de "Elegías", "Cubanas", que profusamente distribuidas en los descontentos y futuros volucionarios.

**BATISTA, UN AMERICO**  
Guillén conocía a Batista. Su opinión es que Batista es un egoísta, un cioso. "Esto lo perdí", dice. Nicolás Guillén vive en varios poemas dedicados a los jefes rebeldes de la revolución cubana. Guevara. También otro donde retrata al capitán Ventura. Todos aparecerán en la próxima obra.

El aprovechamiento de la energía solar en el mundo, el organismo de la UNESCO, el profesor señor Espoz Valenzuela que próximamente viaja a París, respecto, la Universidad de Chile ha efectuado importantes investigaciones, que abren un amplio campo de posibilidades a la zona norte.

Por otra parte, la UNESCO tiene un proyecto de estas investigaciones, que será el que removerá el profesor señor Elias Espoz.

En su viaje, el educador mencionado también se ocupará de los problemas pendientes de la última conferencia general de ese organismo, que se refieren a la Escuela Nacional de Artes Gráficas y al Instituto de Educación. El señor Espoz Valenzuela es miembro del Comité Ejecutivo de la Comisión Nacional de la UNESCO en Chile, de Chile y representará a la Universidad Técnica del Estado en su visita a la capital francesa.

## Obras Públicas

**FONDOS PARA OBRAS PUBLICAS.** — Fueron cursados los siguientes decretos de inversión, en el Ministerio de Obras Públicas:

- \$ 342.000.000 para el camino de Arica a Quilín;
- \$ 125.000.000 para el Departamento Jurídico, destino a pagos de expropiaciones y otros;
- \$ 23.500.000 para obras en el Congreso Nacional, edificio de la Contraloría General de la República y Liceo N.º 3 de Hombres, de Valparaíso;
- \$ 100.000.000 para obras de caminos en la provincia de Concepción, en la que se empleará personal cesante de las minas de carbón de Liriquén. Estos fondos se giran con cargo al 2º constitucional.

**SUPLEMENTO DE CONTRATOS.** — Se autorizaron los siguientes aumentos: camino de Las Vegas a Los Andes, \$ 14.200.000; obras de agua potable de Valparaíso, aducción Las Vegas, \$ 62.000.000; construcción y pavimentación del camino de acceso a la Población Achupallas, \$ 8.300.000; camino de Talca a San Clemente, \$ 4.600.000; camino de Yumbura a Linares, \$ 4.800.000.

En desarrollo, se había enviado un funcionario a la Oficina Santa Rosa de Huara para que contratara el personal de esa oficina, actualmente en huelga por pago insoluto de jornales, para la Oficina Iquique.

Por otra parte, agregó, se está concretando a la Compañía de Santa Rosa de Huara un préstamo de parte de la CORFO por \$ 35.000.000 destinado, exclusivamente, al pago de los jornales y sueldos adeudados a los jornaleros y a los empleados de la oficina salitrera. El Subsecretario de Minería, don Jorge Prat, dijo que había estado celebrando una serie de reuniones para buscar solución al problema. Expresó que como en la Oficina Iquique había falta de jornales y sueldos pendientes

## APROVECHAMIENTO DE ENERGIA

### SOLAR PREOCUPA A LA UNESCO

Existe proyecto en ese organismo: profesor Elias Espoz se encargará de moverlo.

El aprovechamiento de la energía solar en el mundo, el organismo de la UNESCO, el profesor señor Espoz Valenzuela que próximamente viaja a París, respecto, la Universidad de Chile ha efectuado importantes investigaciones, que abren un amplio campo de posibilidades a la zona norte.

Por otra parte, la UNESCO tiene un proyecto de estas investigaciones, que será el que removerá el profesor señor Elias Espoz.

En su viaje, el educador mencionado también se ocupará de los problemas pendientes de la última conferencia general de ese organismo, que se refieren a la Escuela Nacional de Artes Gráficas y al Instituto de Educación. El señor Espoz Valenzuela es miembro del Comité Ejecutivo de la Comisión Nacional de la UNESCO en Chile, de Chile y representará a la Universidad Técnica del Estado en su visita a la capital francesa.

## El Fisco cuenta con fondos para sus compromisos

La Tesorería General de la República está procediendo al pago normal y oportuno de los compromisos fiscales para el presente mes, expresado en la tarde de ayer el Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara. Hasta la fecha, agregó, se han cancelado órdenes por más de 600 millones de pesos, y la Caja Fiscal cuenta con los fondos suficientes para la oportuna cancelación de los sueldos y jornales de la Administración Pública y los compromisos fiscales que vencen en el mes de enero en curso.

## CONDECORADO FUNCIONARIO DE ANACONDA

El rector del Protocolo señor Hernán Cuevas, invitó ayer a la Medalla de Oro, Clase "Bernardo O'Higgins" al alto funcionario de Andes Copper Mining, subsidiaria de Anaconda, señor William Bennett, quien cumplió 30 años en Chile. El señor Cuevas, durante la ceremonia realizada en el Salón de la Cancillería, destacó los relevantes servicios prestados por el señor Bennett.

## 25.º Aniversario del "Hijos de Tarapacá"

Una sesión solemne celebrará esta noche a las 20 horas, en su local de Avenida España 72, el Centro Hija de Tarapacá, con asistencia de los parlamentarios de la Zona Norte, con motivo de celebrar esta institución sus bodas de plata.

Con este acto se iniciarán las festividades del 25.º aniversario, ocasión en que se presentarán las candidatas a Reinas, señoritas Eliseo del Rosario Fernández Gallo, Rosario Sepúlveda Morales, Guillermina Caro Valdés y María Farfán. Al término de este acto se ofrecerá un coctel danzante.

Se recomienda a todos los tarapaqueños residentes en esta capital se arvan concurrir a este acto recordatorio de especial significación.

## CREADO INSTITUTO DE GEOFISICA Y DE SISMOLOGIA DE LA "U"

Un nuevo organismo de estudios superiores se suma a los múltiples que tiene bajo su tutela la Universidad de Chile. Se trata del Instituto de Geofísica y Sismología, cuyo decreto constitutivo fue cursado por el Ministerio de Educación, a contar del 1.º de Enero. Este organismo reemplazará al Instituto Sismológico y al Centro de Geofísica, suprimidos por el mismo decreto.

**PETITORIOS ECONOMICOS.** — El Gobierno de Chile, a través de la Oficina de Asesoría Económica, está estudiando los reajustes de salarios.



# EL "DIA DEL ROTO CHILENO" Con emoción fue recordada ayer la Batalla de Yungay

Intendente-Alcalde presidió acto público municipal  
CONTINGENTE DE ASPIRANTES PRESTO JURAMENTO EN EL "TACNA"

Con actos populares en la Plaza Yungay y el Juramento a la Bandera del curso de aspirantes del Regimiento "Tacna", se celebró ayer por la mañana el "Día del Roto Chileno", en nuestra capital. En la noche hubo bailes y juegos populares en la Plaza Yungay.

Estas, lucidas ceremonias sirvieron para reanimar en el corazón de los chilenos el recuerdo de la Batalla de Yungay, cuyo centésimovigésimo aniversario se cumplió ayer.

EN LA PLAZA YUNGAY

De acuerdo con el programa elaborado por la I. Municipal

## PALABRAS DEL INTENDENTE

El señor Alvarez Goldsack, Intendente-Alcalde, presidió el acto con una alocución patriótica en la que se refirió a la Batalla de Yungay, diciendo entre otros conceptos:

"Señoras y señores:

"Commemora hoy la patria una de sus glorias más bellas, una vez la aguja del tiempo marca en el cuadrante de la historia la gloriosa efeméride de la Batalla de Yungay.

"Todos conocéis este hecho de armas memorable, lo habéis escuchado narrar con patriótica emoción de labios de vuestros abuelos, de vuestros padres y maestros.

"Bastemos recordar que el

Ejército chileno inspirado en las glorias de Rancagua, Chacabuco y Maipú, fuerte de 5.000 hombres al mando del General Bulnes, acampa en la llanura de Yungay apoyado en el río Anchico y el 20 de enero al rayar el alba mientras las diurnas echan al aire sus sonoras marchas, extiende sus líneas de combate frente a los cerros de Punyán y Pan de Azúcar. Y después de heroicos ataques asalta con irresistible arrojo las posiciones enemigas, rompe las filas de la infantería boliviana, produciendo la derrota de las tropas enemigas, comandadas por el protector de la Confederación Perú-Boliviana, general Santa Cruz.

En esta ciudad de Santiago, se cumplió ayer en la Plaza Yungay, a las 10 horas, una lucida ceremonia en homenaje a la fecha aniversario de la Batalla de Yungay, tradicionalmente señalada por el pueblo como "Día del Roto Chileno".

La ceremonia fue presidida por el señor Intendente-Alcalde de Santiago, general (R) Ramón Alvarez Goldsack, y asistieron, además, diversos jefes militares, de Carabineros, los regidores de la Corporación, el Presbítero Fidel Arancada Bravo, que pronunció una alocución y ofició una Misa, y el diputado Antonio Zamorano, que depositó una ofrenda floral.

"Sobresalen en esta épica contienda por su valor indomable los soldados del batallón Aconcagua, al mando de su heroico comandante don Pablo Silva. El sargento Alegria, fiel exponente de nuestro bravo y valeroso roto, cuya presencia en nuestra historia, la posteridad ha hermanado a esta conmemoración gloriosa, el sargento Alegria, digno, reeditando una proeza legendaria enarboló el tricolor chileno en la cumbre del cerro Pan de Azúcar, baluarte de la oposición enemiga.

"Hoy más que nunca es preciso recordar estos acontecimientos históricos que constituyen nuestro precioso patrimonio espiritual y moral.

"Solo los pueblos que enaltecen a sus héroes, que rinden culto permanente a los ejemplos de su historia, son capaces de avanzar a la conquista de sus grandes destinos.

"Las glorias de la patria a medida que pasan los años, son como las altas cordilleras, que mientras más lejos se miran, más destacados y grandiosos se advierten sus relieves.

"Los honores de reglamento a las autoridades fueron rendidos por el Regimiento de Cazadores a Caballo, del General Baquedano.

JURAMENTO EN EL "TACNA"

En el Regimiento de Artillería "Tacna", se efectuó ayer, a las 11 de la mañana, la ceremonia de Juramento a la Bandera del contingente de estudiantes que cumple durante este verano con su servicio militar en la unidad.

Presidió la ceremonia el general Manuel Montt Martínez, Jefe del Estado Mayor del Ejército y asistió, además, el Vicario General Castreñes, Monseñor Teodoro Eugenio.

HOMENAJE PARAGUAYO

Antes de proceder a la ceremonia misma del Juramento, hizo uso de la palabra el Agre-

gado Militar a la Embajada de Paraguay en Santiago, coronel señor Buenaventura Pappaselt. El diplomático, luego de hacer hincapié en la "vieja y honda fraternidad de los Ejércitos chileno y paraguayo", procedió a descubrir una placa de bronce en el monumento al "Roto Chileno", como un homenaje de admiración y afecto del Ejército de su país hacia el soldado chileno.

EL JURAMENTO A LA BANDERA

Inmediatamente, antes de tomar el Juramento al contingente, el comandante del Regimiento "Tacna", teniente coronel Santiago Polanco Nuño, pronunció una vibrante alocución, en la que, entre otros conceptos, expresó a la tropa:

"Juraré la Bandera para defenderla, ofreciendo incluso vuestros vidas, si fuera necesario. Ella representa la Patria; ese trozo tricolor es Chile entero, que día a día va siendo más grande, más unido, más optimista en sus múltiples posibilidades. Defenderéis la Bandera, a decir, la Patria, de cualquier agresión a lo que ella simboliza: integridad física, orden constitucional, gobierno legalmente constituido".

Los estudiantes aspirantes prestaron entonces su juramento y el teniente coronel Santiago Polanco, añadió:

"Vuestra promesa ha sido clara, serena, precisa. La Patria sabe ahora que dispone de gente nueva voluntaria que sabrá defenderla de todo intento que pretenda imponerle en su ruta de orden, de progreso, de superación, de confraternidad."

DESFILE FINAL

Luego de prestado su juramento, el contingente de aspirantes desfiló correcta y marcialmente, pese a que sólo ha recibido 15 días de instrucción militar, frente al monumento del "Roto Soldado".



Ante el monumento al "Roto Soldado", que se levanta frente a la puerta principal del Regimiento "Tacna", desfilaron ayer los "aspirantes" luego de prestar su Juramento a la bandera, en la fecha del centésimovigésimo aniversario de la Batalla de Yungay. Pese a que los jóvenes estudiantes que cumplen su servicio militar durante el verano llevan sólo dos semanas de instrucción militar, llamó la atención la disciplina y disciplina que lucieron durante el acto.

rio de la Batalla de Yungay. Pese a que los jóvenes estudiantes que cumplen su servicio militar durante el verano llevan sólo dos semanas de instrucción militar, llamó la atención la disciplina y disciplina que lucieron durante el acto.

DEFICIT DE MAESTROS DEJARÁ DE SER PROBLEMA:

## Nuevos profesores dará curso de Completación de Estudios

120 educadores iniciaron jornada de trabajo

CIENTO VEINTE profesores-alumnos, provenientes en un 50 por ciento de provincias, iniciaron en el Instituto Nacional, los Cursos de Completación de Estudios para Profesores Secundarios, patrocinados por la Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile y la Dirección General de Educación Secundaria.

Los Cursos, a los cuales concurren profesores que

aún no han recibido su título, tendrán una duración total de 16 semanas, distribuidas en tres períodos: dos veranos y un invierno. Los profesores que se incorporan en el verano de 1959 (seis semanas), continuarán en julio del mismo año (cuatro semanas) y terminarán en el verano de 1960 (seis semanas).

Los Cursos iniciados ayer, durarán hasta el 27 de febrero y se desarrollarán, tanto en el Instituto Pedagógico como en el Instituto de Estudios de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile. Los trabajos prácticos de la cátedra de Psicología del Niño y del Adolescente se realizarán en el Centro de Orientación y Salud Mental, Avenida La Paz 850.

En el primer período, se ofrecerán, Ramos Pedagógicos; (Psicología del Niño y del Adolescente; Historia y Filosofía de la Educación; Didáctica General); Ramos de la Especialidad (Cálculo, Geometría Analítica, Cosmografía, Revisión de las materias de los progra-

mas del liceo en las asignaturas de Matemáticas y Física Experimental). El plan de trabajo se ha subdividido en: Ramos para egresados del Instituto Pedagógico; Ramos Obligatorios para egresados de otras Escuelas Universitarias; Ramos obligatorios para todos, incluyendo egresados de todas las asignaturas.

FALTA DE MAESTROS EN RAMOS CIENTÍFICOS

Poco después de las 8 horas del lunes se iniciaron las actividades de los Cursos de Completación de

Estudios. La Educadora, Irma Salas, en breves términos, destacó el hecho de que la falta de profesores en ramos científicos ha determinado un problema de cierta urgencia para la enseñanza secundaria y que, con estos cursos, seguramente se iba a suplir tal deficiencia.

Al saludar a los 120 alumnos se refirió, especialmente al incremento que ha tomado últimamente la Educación Secundaria, en todas las etapas sociales, lo que hacía necesario un mayor número de maestros, especialmente en las asignaturas señaladas.

EN LA MONEDA.

## Trasladado Comisario de S. Antonio

Fue puesto a disposición de la Dirección General de Investigaciones

## SECRETARIO GENERAL

En relación al nombramiento de secretario general de Investigaciones, el Subsecretario de Interior dijo que no se ha fijado criterio respecto a si el cargo se proyecta mediante ascenso o incorporación de algún funcionario. Agregó que entre los nombres que podrían considerarse figura el del señor René Vergara.

## Mercado Común

Para conversar sobre las perspectivas del mercado común europeo en América Latina, se entrevistó ayer con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Luis Meló, el Embajador de Ecuador, señor Fidel López.

## EMBAJADOR

De regreso de su viaje a Buenos Aires, el Embajador de Argentina, señor Enrique Norés, visitó al Canciller señor Germán Vergara, con quien conversó sobre temas generales.

## COMISION

Hoy a las 9 horas celebró su reunión semanal la Comisión Interministerial presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores. Se tratará en esta oportunidad las incidencias en el comercio con Chile de las medidas sobre internación adoptadas por Argentina, el comercio con Bolivia y garantías de exportación.

## PARTIDA

El domingo partirá a asumir su cargo de delegado ante las oficinas internacionales con sede en Ginebra y el Consulado General, el ex Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Alvaro Droppert.

## REGISTRO ELECTORAL

En el curso de la semana podría concretarse la proposición al Senado del nombramiento del Director del Registro Electoral. El Ministerio del Interior fue advertido extraoficialmente que el plazo para llenar en propiedad el cargo vence el 31.

También se resolverá en los próximos días la designación del Director General de Correos y Telégrafos. La renuncia del señor Jorge Tuñón está en manos del Presidente de la República.

## PRINCIPE BERNARDO

Para conversar sobre la próxima visita del Príncipe Bernardo de Holanda, se entrevistó ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores el presidente de la Federación de Deportes Ecuestres de Chile, general en retiro Eduardo Yáñez Zavala. El Príncipe Bernardo llegará el 3 de febrero, para asistir, en su calidad de presidente de la Federación Mundial de Equitación al campeonato internacional que se realizará en Viña del Mar.

## LANZAMIENTO

El Gobernador de Petorca, señor Ulises Bunker, dio cuenta al Ministerio del Interior del peligro que afecta a Carabineros de La Ligua, de quedar sin cuartel, ante la orden de lanzamiento emitida en su contra por los propietarios del local que ocupan. Por su parte, el Gobernador de Cofre, señor Gustavo Santués, pidió la intervención del Ministerio de Tierras para que disponga que el Departamento de Bienes Nacionales decida la situación planteada con la construcción de los puentes de Tirúa y Quirico en terrenos fiscales.

## ENRIQUE ORTUZAR

El Secretario General de Gobierno, señor Enrique Ortúzar, se dirigió ayer a Teno para someterse a un tratamiento de reposo, de acuerdo a la prescripción médica.

## EMBALSE EL YESO DEBE CAMBIAR DE UBICACION

Continúan los movimientos sísmicos

El director de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, señor Horacio Lira, después de una visita que realizó a Las Melosas y que se prolongó hasta el sector de Laguna Negra, informó que el problema del agua potable está solucionado, pero que, mientras el embalse de El Yeso está ubicado allí, las situaciones de emergencia pueden surgir en cualquier momento.

Informó el señor Lira, que en el sector de El Yeso continúa temblando, y que, posiblemente, allí se encuentra el epicentro del período de movimientos sísmicos que han afectado a la zona.

La próxima semana el señor Horacio Lira, viajará a Los Angeles y Angol, para imponerse allí, de los problemas relacionados con los servicios de agua potable y alcantarillado.

## CAMINO DE SANTIAGO A VALPARAISO

El director de Vialidad, señor Oscar Jiménez, recorrió el tramo de 25 kilómetros del camino de Santiago a Valparaíso que se encuentra en construcción.

Anunció que estas obras no se paralizarán, que el presupuesto consultado para ellas, es de mil millones de pesos, aproximadamente.

## ESTABILIDAD EN SUS TERRENOS SOLICITA POB. DE LA VICTORIA

Su estabilidad en los terrenos que ocupan solicitan al Intendente de Santiago y a la Comisión Técnica de Organización de Poblaciones, el Comité del Campamento "Victoria" constituido por 3.200 familias.

Señor Julio Ortúzar Escobar Hernán Cortez 2497 Stgo.  
Señor Georgina Bustamante Delgado Aconcagua 944 Antofagasta  
Señor Pablo Gamarras Orellana 340 5-77 Iquique Stgo.  
Señor Emilio Radicci Rubagotti Premio Nobel 3119 Stgo.  
Señor Aldo Quinteros de Paredes Av. Colón 6341  
Señor Yolanda Kemp de Boegeholz Pallase  
Señor Radmille Domitro O'Higgins 082 Talagante.  
Señor Toufic Nehme Seaman Teatro Rex Potrerillos.  
Señor Eduardo Aqueveque Veloso Las Heras 923 Temuco.  
Señor Dora Vega de Giovanni Forestal 820 3.er Piso Stgo.  
Señor Mónica Murillo Ugarte La Osa 1059 Pobl. J. A. Ríos Stgo.  
Señor Sergio Lillo Las Nevadas 2056 Stgo.  
Señor Hugo Stokbrand Iglesias Letadía 5335 Stgo.  
Señor Ines Souper de la Sotta Arzobispo Vicuña 38 Depto. C Stgo.  
Señor Juan Carlos de la Sotta Arzobispo Vicuña 38 Depto. C Stgo.  
Señor Juan Carlos de la Sotta Arzobispo Vicuña 38 Depto. C Stgo.  
Señor Sonia de Escobar Fundo Sn. Diego-Sn. Clemente.  
Señor Luis E. Ulloa Linopyen 1251 CONCEPCION.  
Señor Luis Humberto Castañeda Av. Progreso 025 Stgo.  
Señor Luis Toledo P. Huasán.  
Señor Lucas Ubilla Sazá 2870 Stgo.  
Señor Gloria Pérez de Arce Mancilla Colón 580 San Bernardo.  
Señor Cristina Montalvo de Corbalán Moneda 1711 Stgo.  
Señor Rosa E. Martínez de Mura J. Santos Ossa 484 Antofagasta.  
Señor Guillermo Molina F. Brasil 855 La Serena.  
Señor Orlando Alberto Urrutia Soto M. Montt 2648 Stgo.  
Señor Arturo Montenegro Zúñiga Los Pueblos 2374 Osorno.  
Señor Miguel Alfonso Pérez Brasil 81 San Bernardo.  
Señor Irma de Sáez Admussen 2265 Stgo.  
Señor Hugo Stokbrand Iglesias Letadía 5335 Stgo.  
Señor Ines Souper de la Sotta Arzobispo Vicuña 38 Depto. C Stgo.  
Señor Ximena Rebollo de Benítez Escanilla 840 casa 25 Stgo.  
Señor Ximena Rebollo de Benítez Escanilla 840 casa 25 Stgo.

Todos dicen:  
Usábamos... usamos... y seguiremos usando...  
**CERA COPEC**  
con ella han ganado nuestros PISOS y nosotros hemos GANADO ENCERADORAS ECONOMICAS SINDELEN SIN RIFAS NI SORTEOS.  
Agreguese a la LISTA DE LA SUERTE busque LA FICHA DE LA SUERTE  
Encero con Cera Copec! ...ganan sus pisos y gana Ud.!

**Vacaciones**

EN LOS LUGARES MAS HERMOSOS DE CHILE.

- IQUIQUE  
Hotel Prat
- ANTOFAGASTA  
Hotel Turismo Antofagasta
- LA SERENA  
Hotel Fco. de Aguirre  
Cabinas de Peñuelas
- OVALLE  
Hotel Turismo Ovalle
- LANALHUE  
Hosteria Lago Lanalhue

**RESERVAS:**  
MIGUEL CRUCHAGA 920.  
3.er PISO - FONO 380903

**CONSORCIO HOTELERO DE CHILE S.A.**



## Nuevo Ministro del Interior

El doctor Sotero del Río, distinguido médico fisiólogo y profesor universitario, ha asumido la Cartera del Interior en reemplazo del señor Enrique Ortúzar Escobar, quien hubo de renunciar indeclinablemente por motivos de salud. El nuevo Ministro del Interior goza de un sólido prestigio en las altas esferas de la cultura nacional, por sus brillantes condiciones profesionales y dilatada experiencia social, administrativa y política, ya que le ha correspondido desempeñar elevadas funciones en el campo de su especialidad. En diversas oportunidades ha sido Ministro de Estado en las Carteras de Bienestar Social y de Salubridad, como asimismo jefe, presidente y director de las instituciones médicas y asistenciales más sobresalientes del país.

El nuevo Ministro del Interior, a lo largo de sus actividades de servicio público, ha sabido destacarse por sus hondas convicciones democráticas, por su espíritu de justicia y de respeto por las ideas, por su capacidad en el trabajo y profunda fe en el progreso de la nación.

Al asumir su alto cargo, el doctor Sotero del Río ha hecho presente a la ciudadanía su firme y decidido propósito de contribuir, con todos los medios legales a su alcance, a la política de restauración nacional que lleva a cabo el Presidente de la República. En este sentido, todos los sectores de la opinión pública tendrán la más amplia libertad para desarrollar sus actividades doctrinarias, con la sola limitación que imponen las leyes y los principios morales que atañen al desenvolvimiento de una sociedad culta y pacífica, dedicada a superar la crisis presente y conseguir niveles superiores de vida para sus miembros.

Al mismo tiempo que celebramos el nombramiento del doctor Sotero del Río como Ministro del Interior, debemos lamentar el alejamiento de su antecesor, señor Enrique Ortúzar Escobar, quien, en el corto período que estuvo al frente de la delicada Cartera de asuntos interiores, se granjeó la estimación de la ciudadanía por sus relevantes dotes de preparación, caballerosidad y modestia, virtudes que el señor Ortúzar sabe llevar y cultivar como una preciada condición de su espíritu. Devoto por el trabajo ennoblecido y patriótico, no puso límites a las faenas diarias de su ministerio. La labor agotadora de los primeros meses del actual Gobierno, minó su organismo y hubo de acogerse a un prolongado reposo. A pesar del propósito del Jefe del Estado de otorgarle el tiempo necesario para atender a su restablecimiento, el joven ex Ministro del Interior, en un gesto que le honra, prefirió alejarse del cargo, por ser éste de tal entidad e importancia, que exige un máximo e inmediato rendimiento. El Presidente de la República supo apreciar debidamente tan noble y desinteresada actitud de su abnegado colaborador.

El nombramiento del nuevo Ministro del Interior ha puesto una vez más de relieve, el expedito rodaje de nuestras instituciones, pero especialmente constituye la incorporación de otra figura de excepcional capacidad a las delicadas tareas gubernativas.

## Rectificación de malos hábitos

EL AMBIENTE moral del país padece de una seria crisis, como se ha proclamado muchas veces y desde distintos sectores de opinión. Las manifestaciones concretas de este hecho toman formas variadas, caprichosas y súbitas, cuando no burdas o despreciables. Se lo atribuye a una actitud errática y caprichosa, a una conducta que puede enmendarse en malos pasos, que tanto desprecian o deslucen a la parte sana de la ciudadanía. El Gobierno se ha impuesto la tarea primordial de corregir y desterrar tal clase de malos hábitos.

Con motivo de la situación de un funcionario de Investigaciones, el Presidente de la República ha debido insistir nuevamente en un inflexible propósito de rechazar cualquier sugerencia extraña y ha debido, asimismo, prevenir al público de las noticias ambiguas que se hacen circular con fines perturbadores. La conducta del Ejecutivo es clara e invariable: las medidas adoptadas por los jefes de las Fuerzas Armadas, de Carabineros y de Investigaciones, en cuanto corresponden a razones de buen servicio, quedan al margen de interferencias e influencias ajenas a su calidad específica.

El país debe convencerse de que ya no es hora de modificar, desvirtuar o anular acuerdos tomados en uso de facultades legítimas y ante acontecimientos. El Jefe del Estado, mediante sus palabras y sus actos inequívocos, da la pauta en semejante orden de cuestiones. La opinión pública tiene pruebas sobradas de ellos; por lo tanto, los ciudadanos honestos han de esforzarse en cambiar la perspectiva viciada que les formara un preterito lamentable. Los poderes estatales han abierto y recorren la senda del reconocimiento a la capacidad, al mérito y la honradez como únicas ejecutorias válidas para la prevalencia en funciones de responsabilidad colectiva.

Se comprende que haya cierta lentitud en habituarse al estilo remozado que impera en

## La revolución industrial del Japón

Por JOSE MIGUEL VICUÑA

DESDE que los navegantes portugueses instalaron sus tiendas en el Japón, a mediados del siglo XVI, seguidos de pocos años por los misioneros españoles del gran jesuita Francisco Javier, la vieja organización feudal nipona sintió los primeros impactos de la cultura de occidente, contra los cuales en vano luchó, persiguiendo un siglo más tarde a los católicos y expulsando a los portugueses, estimados como la avanzada de la conquista extranjera.

En vano, porque después de la expulsión y tras dos siglos en que el imperio cierra sus puertas y se aísla por completo del exterior, surgiendo en el cultivo de sus tradiciones y ritos milenarios, la artillería de las naves norteamericanas al mando del comodoro Matthew Perry, obliga en 1853 al puerto de Yokohama a establecer de nuevo comercio con el mundo.

Se inicia desde entonces una vasta y creciente transformación que llega en cien años a cambiar, primero, las técnicas y métodos industriales; luego, los sistemas económicos y la organización militar y política, y por último, la educación, las costumbres y el pensamiento. Lo asombroso de esta fantástica revolución japonesa es que se opera de un modo natural y desde dentro del propio pueblo, cambiando sagazmente todas las circunstancias favorables y aun los contratiempos y las catástrofes. El fabuloso poder de asimilación y la increíble habilidad de los japoneses para aprender y perfeccionar todas las técnicas modernas, unido a las notables características de empuje y de perseverancia de su raza, explican en parte esta asombrosa transformación industrial y científica que los sitúa entre las naciones más avanzadas de la tierra.

La cultura milenaria de los pueblos del Lejano Oriente continuaba sin grandes transformaciones desde las remotas épocas en que el hombre aprendió y perfeccionó la manipulación de la piedra, de la madera y del bronce, permitió el formidable desarrollo de su genio práctico, visible en la rigurosa formación de su carácter y en la prodigiosa habilidad de sus manos. Todo lo que los pueblos occidentales han sido capaces de hacer por medio de grandes y complejas máquinas o de mayores poderes, los viejos pueblos orientales lo habían logrado, en lo esencial, con la coordinación de su mano de obra.

Así como limitaron de los primeros portugueses las culebrinas y demás armas de fuego, aprendieron en el siglo pasado los secretos de la gran industria militar europea, y en los años 4 y 5 de este siglo emergieron del sueño de pagodas, tulipanes y sedas en que se les creía sumidos, con una flota formidable que doblaba el puerto de la escuadra rusa.

La voluntad de desarrollar su potencial hasta las metas más ambiciosas, halló a su pueblo dispuesto a la colaboración colectiva en una tarea que sabía la más importante y decisiva de su existencia. En esta carrera espectacular, en que no se ahorraron sacrificios ni heroísmos y que dio a los japoneses no poco motivo para sentirse superiores a otros pueblos, la soberbia, esa gran enemiga, tentó a los líderes y los llevó tam-

bién a la calma, como había derribado a Lumbel, el más amado de los angeles.

Los desastres representan el maridaje indolible del hombre con la realidad, tan necesario para los triunfos verdaderos. Los fracasos dan la medida exacta del terreno y restablecen el equilibrio perdido en el entusiasmo de la gran alucinación.

Después de la segunda guerra mundial, los japoneses adquirieron plena conciencia de pertenecer a una comunidad de naciones, a la cual podían aportar el empuje formidable de su esfuerzo y de su sabiduría. En colaboración con la técnica y la ciencia occidentales, iniciaron una etapa aún más brava y veloz de su perfeccionamiento tecnológico y científico, logrando el milagro de mantener en todo su vigor su actividad infatigable y su voluntad de crecimiento, pero subordinados al perfeccionamiento y al bienestar de la humanidad entera.

El énfasis rotundo impreso por la industria japonesa a las construcciones e instrumentos pacíficos: la preocupación constante por procurar con ellos no sólo la eficacia, sino la comodidad y la belleza, revelan el aspecto delicado del alma de ese pueblo que, después de haber revelado misterios y fino en la leyenda, conocimos un tiempo en la ferocidad de sus etapas bélicas. El lenguaje de las formas y la cortesía cultivado por la Corte Imperial, dio frutos de exquisito refinamiento, que han sabido mantenerse y propagarse en la comunidad y configuran hoy una de las características de la cultura japonesa.

Si pensamos en la hazaña de este pequeño pueblo asiático de noventa millones de habitantes, enclavado en islas volcánicas y superpobladas, que supo en pocos años transformar su arcaico régimen feudal, asimilar los progresos de la ciencia y de la técnica, y disputar a los pueblos más avanzados y más grandes del mundo los controles del poderío industrial, tenemos que admirar su unidad, su comunidad de esfuerzos, su voluntad invencible, su ideal de superación, su respeto a los valores permanentes del pasado en equilibrio con una abierta y libre tendencia a asimilar todo lo nuevo que confluía a su grandezza.

Gran enseñanza para nosotros, que somos un pueblo aún más pequeño, pero también tenaz, de mente clara y despierta, capaz de asimilar con rapidez y exactitud, técnicas complejas, y, sin embargo, detenido todavía en la rutina de un lento crecimiento, entrabado por una red de dificultades que a veces parecieran insalvables.

La reciente exposición flotante de la industria japonesa, que estuvo por unos días en nuestros costas, debe hacernos meditar hondamente en las posibilidades de desarrollar en forma científica y armónica todas las potencialidades constructivas de nuestro pueblo, cuyas características de sagacidad y de entusiasmo, coordinadas en un fuerte anhelo colectivo de superación, y educadas en el deber, en el trabajo y en la ciencia, podrían poner en movimiento inusitadas palancas de progreso.

J. M. V.

## La Alemania artística

Por ERNESTO MONTENEGRO

UN PAÍS da la justa medida de su valía hasta en los aspectos más menudillos de sus actividades: en la calidad del papel de sus circulares comerciales como en la pulcritud del lenguaje en que estén escritas, en la impresión de sus libros igual que en la corrección de pruebas de los mismos. Otro tanto ocurre con su propaganda turística, según podemos apreciarla en carteles y folletos europeos, ya se refieren a la Exposición de Bruselas, la Costa Azul francesa o los tesoros artísticos de las Islas Británicas. Tal es el caso de un libro que acabamos de recibir de la Embajada de Alemania en Santiago, "Alemania en Colores". Es un ejemplo acabado de lo que puede alcanzarse de la coordinación de un fotógrafo artista, grabadores experimentados, técnicos en impresión y especialistas en los varios aspectos de la vida de un gran pueblo.

Creo hallarme en situación de apreciar mejor que muchos el mérito de esta obra de 110 páginas, formato libro, impresa en excelente papel e ilustrada a todo color. Hace apenas un año, yo crucé las tierras de habla alemana de Düsseldorf a Berlín, de Friburgo en Brisgovia a Múnich y Viena, para regresar en Zürich y Basilea, después de breve estadía en Colonia, Bonn, Heidelberg, Frankfurt, Hannover y Estrasburgo. Pues en el Este de Francia como en los cantones del Norte de Suiza se oye con ciertas variantes el acento de la lengua de Lutero y hasta allá irradia también las modalidades del genio alemán.

Un detalle en el colofón de este libro indica que se ha hecho además una edición en lengua portuguesa, con miras sin duda a satisfacer el interés de los lectores del Brasil, en cuyos Estados sureños el empuje de la colonización alemana ha labrado tan hondo y fértil surco, al igual que en Chile y Estados Unidos, de Pensilvania a Misouri y Wisconsin. "Alemania en Colores" realmente sobrepasa las miras de un folleto de propaganda turística, tanto en la calidad artística de su presentación como en el alcance del texto. Con la fuerte tendencia didáctica del carácter alemán, que aparece en el periodismo como en la radio y la televisión, los especialistas que suscriben en este libro los capítulos referentes a los aspectos geográficos, históricos, económicos y estéticos de su país, se han esmerado en presentar en breve espacio penetrantes observaciones de todo orden que implican de paso un fino homenaje a las capacidades del lector corriente, al suponerle en condiciones de apreciar a fondo ese despliegue de erudición y de agudeza intelectual. He aquí una muestra de los méritos de esos escritos:

"...De pronto, sin que nadie pueda decir cuándo ha ocurrido en realidad, flota en el horizonte una tenue raya: el malecón. Una raya finísima, casi inexistente, insignificante, que

pende entre la bruma del agua y la bruma del cielo. Y, sin embargo, tiene la significación de algo maravilloso porque detrás de ella empieza un mundo encantado y grandioso; empieza el paisaje que desde los prados bañados de oro, las desiertas colinas de la paramera, los melancólicos pantanos, los azules lagos y los silenciosos pinares, se va elevando en la gracia y la variedad de las colinas centrales (Mittelgebirge) hasta la vigorosa pujanza de las heladas cimas eternas; empieza el país de los castillos cargados de historia, los castillos que apuntan nostálgicamente al cielo; el de las inquietas ciudades y dormidas callejuelas de agujas; empieza el país de los mitos, de las consejas y de las leyendas; el país del dulce "lied" y de la vaga música romántica; el país de la poesía sensual y del pensamiento que apunta a lo infinito, el país de las bárbaras discordias humanas y de la lealtad hasta la muerte, el país de los audaces solitarios y de los emperadores de grida corona, el país de un pueblo que siempre, cuando mayor fue la necesidad más se concentró en sí mismo, en su alma inmortal. Detrás de aquella raya tenue y gris empieza Alemania".

Cosa bien característica de la inteligente parsimonia del europeo, a quien repugna el derroche: las magníficas ilustraciones de este libro han sido impresas aparte y luego intercaladas o sobrepuestas al margen del texto. Así la obra misma pudo ser impresa en papel corriente, sin necesidad de recurrir al costoso satinado. Esta forma los espléndidos grabados, en varios tonos de contraste, resaltan mejor sobre la página. Algunos aparecen como

velados por la bruma otoñal, otros abundan en los matices dorados de la arquitectura barroca y del rococó. En los monumentos de la Alemania Oriental se percibe claramente la influencia del arte bizantino, con las cúpulas en forma de bulbo, que se van acentuando de la Marienkirche de Múnich hasta alcanzar todo su desarrollo en la catedral de San Basilio de Moscú. El variopinto alemán, su gente, su vestimenta, completan la visión.

La traducción al castellano merece un comentario especial. No es perfecta, ni puede concebirse una versión perfecta en tres lenguas tan distintas, ya que el alemán, con su riqueza de vocabulario, sus inversiones y cláusulas incidentales opone barreras casi infranqueables a la traslación literal de un texto. Y, con todo eso, la versión que nos ofrece el traductor de "Alemania en Colores" está muchos estadios por encima del farrago que suele encontrarse al oír folletos de propaganda turística, sin excluir por cierto a los que llevan pie de imprenta nacional.

Obras de divulgación artística de información general del mérito de esta "Alemania en Colores" debían estar en todas las bibliotecas y oficinas de consulta, pasando por las manos de políticos, profesores, gentes de negocios y estudio, ses en general. Porque si bien la técnica ha ganado bastante en Chile como en otros países de América, el gusto no se ha refinado en la misma proporción, como lo atestiguan el cine, la radio, los periódicos y revistas populares. En realidad la buena impresión en ciertos casos no hace más que acentuar la pobreza del contenido.

E. M.

## El diamante Cullinan

EL BROCHE que contiene dos partes del famoso diamante sudamericano Cullinan el mayor que jamás se haya encontrado—constituye, probablemente, la mayor atracción entre las piezas presentadas por la Reina de Inglaterra en la Exposición "Ageless Diamond" (literalmente: diamantes de origen inmutable). Se celebra la exposición en la Casa Christie, de Londres. Es ésta la primera vez que se exponen ante el público joyas personales de la Reina.

Isabel II ha prestado cuatro de sus joyas a este despliegue, sin precedentes, de los mejores diamantes del mundo. Se calcula que el precio total de las joyas asciende a varios millones de libras esterlinas, y constituye la más valiosa colección de piedras preciosas jamás reunidas en un mismo punto. Entre las piezas aportadas por la Reina figuran también la tiara de la Reina Alejandra, la famosa joya de 21 diamantes, presentada a la Reina Isabel en 1947, con motivo de su 21.º cum-

pleaños, así como el diamante rosa Williamson, de 23 quilates, formando el centro de un broche floreado, regalo que recibió como presente de boda, también en 1947.

El diamante Cullinan, encontrado en la mina "Première" de Kimberley, por la firma De Beers Consolidated Mines, en 1905, tuvo originalmente 3.025 quilates; era del tamaño de un puño y pesaba 565 gramos. Poco antes de la Guerra de los Boers, el Gobierno del Transvaal compró el diamante Cullinan por una cifra que oscilaba entre las 60.000 y 70.000 libras esterlinas, regalándolo al Rey Eduardo Séptimo. Fue dividido en nueve partes por una firma diamantífera de Amsterdam. La primera parte, de más de 600 quilates—el mayor diamante del mundo—se conserva en el cetro. La segunda, de 300 quilates, figura en la corona imperial. Las partes tercera y cuarta componen el broche que es exhibido en los salones de Christie. La exhibición será clausurada el 28 de enero.

## Hororama

Por el mar

DICEN QUE el mar "es un tónico y un estimulante". Tal vez. Es el caso que lo hacen veros, sirve de escenario a los romances, se ahogan en sus aguas... ¡en fin!

Casi todos van hacia el mar. Especialmente en esta época. Los años arrancan a las playas tras el fresco marino. Los enfermos, porque el médico les ha dicho:

—Dese baños de mar. Hay gente a quienes les hace mal el mar, sobre todo a las manos de médicos. Algunos les encantan las olas, y aunque viven tierra adentro siguen haciéndolas.

Pero a la mayoría le "sienta" bien. El mar es milagroso. Hará una docena de años, un periodista boliviano empujó repentinamente su dolencia hacia el remedio, pero debía buscarlo en Chile, viajar a las manos de médicos santiaguinos. El periodista hizo un esfuerzo económico, juntó para los pasajes y tomó el tren.

Venía acodado en la ventanilla cuando el tren entraba a Antofagasta. Desde los empujados cerros, divisó la inmensa masa azul del mar. No lo conocía, sabía que existía por los libros, las novelas, las revistas. Fue tan grande la impresión que le causó, que al bajar en la estación, el colega había recuperado el "habla".

No hubo necesidad de seguir a Santiago.

Se quedó viviendo en Antofagasta, a orillas del mar.

## Apeataban

LOS CHANCHOS atraen a los golosos. Para ellos, nada más sabroso que las chuletas de chanco, y a los porcos no dejan de echarle tocino. En verdad, es un animal sucio, repelente, que sirve de ejemplo a las madres cuando ven a sus hijos todos embarrados.

—¡Pareces un chanco...! les gritan.

Y el muchacho baja la cabeza por la comparación.

Sin embargo, otras mujeres, más bondadosas, dejan pasar las manos sucias de los niños, y comentan:

—Chanco limpio no engorda...

Es una manera de ahorrarse molestias yendo a lavarse, de justificar la flojera propia y ajena.

El chanco tiene gran valor comercial. Si no, es cuestión de preguntárselo a los que se dedican a su crianza o a los que lo venden en tajadas en las flammerías. Pero en Doncaster, Estados Unidos, un vendedor de autos no le reconoció tal valor. Uno de sus clientes quería darle, entre otras cosas, varios cochinos en parte de pago por un coche. Los rechazó.

—¿Por qué? —le preguntó el cliente.

—Apestan demasiado —replicó Ted Johnson, el vendedor.

Y no se hizo la operación.

## Gotitas

El hombre tiene dos ambiciones: 1.º Tener una casa propia, y 2.º Un auto, para alejarse de la casa.

A. H.

## HOY POR HOY...

## Lazarillo

HA MUERTO "Queenie", la célebre perra lazarillo que fue traída a Chile desde los Estados Unidos y cuyo valor material era superior a los dos millones de pesos. Su valor espiritual no tenía precio. El valor afectivo que tenía para su dueño, el señor Roberto Klüper, era inapreciable.

La muerte de esta joven reina constituye un baldón para la sociedad chilena, que tanta crueldad gasta con los animales, ¡porque esta amiga fiel del hombre no murió de muerte natural, sino que fue cobardemente asesinada, víctima del veneno que un vecino monstruoso le hizo, con malas artes, ingerir.

Así, fríamente, terminó la existencia de un noble animal que fue todo inteligencia, ternura y voluntad de servir, en grado más notable que el que exhiben muchos animales superiores... Egresó con las mejores calificaciones de la Escuela para perros ciegos, de Long Island, y fue leal e incansable guía, amiga y acompañante de don Roberto Klüper, actual Director en Chile de la Fundación Norteamericana para los no videntes en el extranjero.

¡Pobre "Queenie"! Su cuerpo deformado y su rostro desfigurado por el atroz sufrimiento, son un monumento acusador contra la crueldad y el espíritu cavernario de los hombres.

UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES

## NOTA DEL DIA...

## Fruta prohibida

Está escrito que por la fruta hemos de ir al pecado y a la muerte. Por una manzana dejamos de ser inmaculados y de ser buenos. Ahora todos somos malos y hemos de morir.

Esmeraldo Valencia Sánchez, hombre ya viejo, desea de saborear unos duraznos, unos jugosos duraznos que apagarán su sed de tener lo que no tenía, en el berrinche de la vida. Acaso deseará llevarlos a sus nietos a sus nietos. Hay gentes que tienen todos los días duraznos en su mesa, y hay otras que sólo los ven colgando de los árboles. Esmeraldo era pobre. La fruta, en este caso, el viejo pasaba todos los días por un huerto donde los duraznos rosados pendían como una tentación.

Un día, Esmeraldo sintió algo como una voz interior que le incitaba a saciar tan inocente anhelo. ¿Por qué no, en el silencio de la noche, y sacas de aquellos duraznos, y aun le llevarás a los niños. ¿Hay tantos, tantos Nadie ha de sorprenderte. Irás sigiloso, en silencio, sin respirar. Y, si te ven, no te harán daño. ¿Quién podría hacerte daño al que toma de los frutos que ha dado el Señor a todos los hombres? Toma tu parte; anda, no te tutees. Tendrás un momento de felicidad que nunca, fue capaz de darte.

El bueno de Esmeraldo oyó la voz, y su alma se puso de inquietud. ¿Iré? ¿No iré? Veía, al pasar, los duraznos hinchados de jugo, prontos a reventar en copiosa dulzura. Ya veía sus manos empapadas de natural azúcar, mientras la lengua se le paralizaba de sequedad. ¿Qué tentación para el viejo Esmeraldo Valencia!

Hasta que una noche cualquiera la voluntad se le hizo. Armado de un valor desconocido —el que siempre da la ansiedad— trepo, como pudo, por el cerco de adobe. Creía que sólo le miraban las estrellas. Dio unos pasos, y se sintió en su reino. Le bastó estralar las manos para coger los ansiados frutos y meterlos dentro de un pequeño saco de cáñamo. De vez en vez libaba de duraznos, y con la mano se secaba el recto bigote. ¿Cuántos, Señor? No sabía. Pero allí estaba, cumpliendo un secreto mandato de la necesidad, que, según dicen algunos, tiene cara de hereje. Allí estaba el viejo Esmeraldo atónito ya ante lo inevitable, sin que nada le hubiera enseñado nunca lo que es el derecho de propiedad, según actualmente existe.

Fue del lado en que la sombra era más espesa de dos sombras vinieron y le molieron a palos. Las dos sombras vengativas contaron los duraznos. Eran apenas cuatro docenas. Sigieron los palos cayendo sobre el cuerpo exánime de Esmeraldo Valencia Sánchez. Después le tiraron por encima de la cerca, con las manos amarradas.

He de poner su nombre en la lista de los mártires. — B.

## Cartas al Director

### UN OBRERO Y LOS REAJUSTES

Señor Director: Han causado muy buena impresión en la opinión pública, especialmente en los sectores asalariados, las declaraciones del Presidente de la República, de aumentar en mayor cantidad los sueldos y salarios más bajos, y en menor escala los más altos. Ojalá que esto se cumpla, ya que hay una gran mayoría de obreros que no alcanza a ganar ni siquiera el vital.

Tenemos fe en que el actual gobernante, dotado de grandes cualidades, ha de rectificar enteramente los errores cometidos por otros gobernantes, a través de veinte años. Claro que para ello necesitará la cooperación de todo el pueblo de Chile. Y la obtendrá, siempre que no se desvíe de su programa de Gobierno.

Debo hacerle presente que es la clase obrera la que sostiene todo el peso de la producción y de la economía del país. Porque si los obreros del cobre, del salitre, del oro, del fierro, del carbón, etc., no producen, ¿cómo se mantiene el erario nacional? ¿Qué sería de los empleados, tanto particulares como públicos, y demás instituciones que hay en el país...?

Como se puede apreciar, es la clase productora, o sea, la clase obrera, la que sostiene los pilares de la economía nacional. Entonces debería ser, por la misma razón, la clase mejor remunerada de Chile. Pero es todo lo contrario: es la clase más mal pagada. Recibe, en muchas partes, salarios de hambre. Y no tiene, a veces, ni un techo en que cobijarse... Así vive actualmente el obrero en Chile. Por eso es que esperamos que este Presidente que tenemos y que ha sido combatido y combatiendo, reivindique, para las clases productoras, el lugar que les corresponde, y se haga acreedor de la confianza que depositó en él una gran mayoría del pueblo de Chile, al ungirlo Presidente.

Yo, particularmente, tengo plena fe en su acción de gobernante: porque he podido apreciar, a través de sus declaraciones por radio, su firmeza de carácter y su inquebrantable decisión de cumplir con lo prometido en su programa de Gobierno, para poder sacar al país de la grave situación en que se encuentra actualmente.

### AGRADECIMIENTO DE UNA FIRMA PORTESA

"Señor Director: En ocasión de la reciente fiesta de Navidad, nuestra firma presentó por segunda vez, por las calles de Valparaíso, "La Cabalgata de los Reyes Magos". Quisimos contribuir así a la celebración de la Pascua cristiana, con un esfuerzo que felizmente fue bien comprendido por el vecindario. Ya que fueron miles de personas las que vieron el paso de la Cabalgata, especialmente niños, a quienes en particular estaba dedicada nuestra iniciativa.

En esa oportunidad pudimos comprobar también la preocupación de ese diario, a través de su Corresponsal en Valparaíso, y apreciar en todo lo que valga la amplia información que diere en sus columnas, destacando la significación de la presentación y el verdadero acontecimiento que ella constituyó.

Por eso es que no hemos de dejar de cumplir el grato deber de manifestar a Ud., y personal del diario que Ud. dirige, nuestros más sinceros agradecimientos.

Atentamente a usted. — José y Orlando Fernández y Cia, Ltda., Valparaíso".

GUILLERMO O. MONTEALEGRO, VILLA, Grecia 100, Quipque, net 270610, Valparaíso.



# MODIFICACION SUBSTANCIAL A ASIGNACION FAMILIAR OBRERA

Lo aprobado significa la quiebra y desaparecimiento de este beneficio, dijo el diputado Sergio Diez

## NUEVO PLAZO PARA INFORME DE LAS COMISIONES UNIDAS

Modificaciones sustanciales —que hicieron Sergio Diez que lo aprobado significaba la quiebra y desaparición de la asignación familiar obrera— introdujeron ayer las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda de la Cámara al proyecto de ley que modifica el artículo 27 del Código de Trabajo, ratificado posteriormente por la Sala, por 70 votos contra 13, la Sala acordó lo siguiente:

Proponer hasta el sábado próximo el plazo dado a las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda para informar el proyecto de ley que modifica el artículo 27 del Código de Trabajo, determinando el debate de la asignación familiar obrera, quedando cerrado a las 11 horas, procediéndose a la votación en discusión de los artículos que a esa hora todavía estuvieran pendientes.

Destinar los días lunes y martes próximos a la discusión general del proyecto en la Sala; el día miércoles a la discusión particular y el día jueves a la discusión particular del artículo 27, en su primer trámite de fondo.

Los diputados del FRAP objetaron el cierre del debate en las Comisiones Unidas, a las 11 horas, promoviendo una alterca que culminó con la suspensión de la sesión.

Los Comisionados celebraron

12 votos contra 11, modificaron substancialmente el artículo mencionado y aprobaron un reajuste mensual de \$ 2.110 por carga, aumentando de cuatro a cinco por ciento el aporte patronal.

### PIDEN VERSION TAQUIGRAFICA

El diputado Diez, abundando en mayores antecedentes, expresó que lo aprobado por la mayoría significa la quiebra y desaparición de la asignación familiar obrera, por cuanto el reajuste de \$ 2.110 constituye un aumento de 105 por ciento sobre la asignación vigente y en razón de que el 5% a que se alza el aporte patronal no alcanza a financiar el reajuste acordado. Es más, dijo, ni siquiera con un 10 por ciento de aumento se podría financiar tal asignación familiar.

Por otra parte, agregó, el fijar la asignación familiar mensualmente sólo conseguirá ampliar al obrero sus labores, ya que trabajará uno o siete días a la semana recibirá, de todas maneras, los \$ 2.110 por carga. Hizo resaltar el absurdo que significaría pagar un beneficio a través de los sistemas, ya que mientras la asignación vigente deberá seguir pagándose a razón de \$ 67 por carga y por día trabajado, el reajuste aprobado tendrá que cancelarse por mes.

Manifestó el diputado Diez, a la luz de un informe técnico presentado por el asesor del Ministerio de Hacienda, señor Zavala, que era de tanta gravedad lo que se estaba sosteniendo por los sectores demagógicos de las Comisiones, que hacía indicación para que se levase versión taquigráfica de las sesiones de la Comisión, a fin de que nadie pueda negar su responsabilidad en las complicaciones que más tarde vendrían, de subsistir finalmente el criterio de la mayoría que allí se hacía presente.

La indicación fue rechazada por 11 votos contra 9. El señor Diez, insistiendo, agregó que la mayoría de las Comisiones no quería que se supiera la realidad sobre la materia. La fórmula del Gobierno —puntuación— tendiente a acercar, como es justo, las asignaciones familiares que perciben empleados y obreros. Con el sistema aprobado aquí —concluyó— sólo se logrará separar las cada vez más.

**BONIFICACION COMPENSATORIA.** — Abocadas las Comisiones al estudio del artículo 32 del proyecto, que inicia el capítulo de la "Bonificación compensatoria del tipo de cambio", la misma mayoría de las Comisiones modificaron también, en el caso de los empleados particulares, el monto de este beneficio, que el Gobierno propone conceder con efecto retroactivo, a contar del 15 de diciembre de 1958, a razón de \$ 1.200 mensuales.

Por 13 votos contra 8, las Comisiones elevaron a \$ 2.000 esta bonificación en el caso de los empleados particulares, pudiendo ésta cobrarse por cuantas ocupaciones tenga el imponente.

En tanto, para los empleados públicos, cuyo monto no podía ser aumentado sin consentimiento del Ejecutivo,

## EXTREMA URGENCIA PARA EL ANTICIPO AL SNS

Por la situación de crisis que afecta a la Mesa de la Cámara, la sesión ordinaria de ayer fue presidida por los diputados Juan Luis Maurás, Juan de Dios Carmona e Inés Enríquez, sucesivamente.

Se dio cuenta de un Mensaje del Ejecutivo por el que se inicia un proyecto de ley que acuerda un anticipo de 30 mil pesos a cada funcionario del Servicio Nacional de Salud, a cuenta de futuros reajustes. La urgencia pedida para este proyecto fue calificada de "extrema" por 64 votos contra uno, y será tratado por la Cámara en su sesión ordinaria de esta tarde.

A continuación fueron calificadas de "simples" las urgencias solicitadas para los siguientes proyectos: el que autoriza al Director del Registro Electoral para enviar a Loncoche un duplicado de los registros electorales del departamento de Villarica, que se perdieron en un incendio ocurrido últimamente, y el que libera de derechos de internación a seis stations wagons destinados al Servicio de Prisiones.

**HOMENAJE A DON MANUEL GARRETTON**  
La Cámara rindió homenaje al ex diputado falangista fallecido últimamente, don Manuel Garretton Walker, durante el cual hicieron uso de la palabra los diputados Manuel José Irarrázaval, conservador; Guillermo Donoso, liberal; Jacobo Schauskohn, radical; e Ignacio Palma, demócratacristiano. En los diversos discursos se destacó la brillante trayectoria parlamentaria y la personalidad del señor Garretton.

**INCIDENTES**  
En la Hora de Incidentes el diputado radical Carlos Morales Abarzú, se refirió a los hechos ocurridos últimamente en el Servicio de Investigaciones y solicitó que se dirigiera oficio al Ministro del Interior para que informe sobre los fundamentos de la renuncia del Subdirector don César Gacitúa, y para invitarlo para que concurra a la Cámara a dar una explicación sobre la situación en que se encuentra esa repartición.

**NUEVAS SESIONES.** — Las Comisiones sesionarán hoy todo el día, desde las 10.30 horas y hasta la medianoche, con los intervalos necesarios para las horas de comidas.

**CIRCULO V. LETELIER RECIBIRA MAÑANA A SENADOR WACHHOLTZ**

A las 19.30 horas de mañana, el "Círculo de Estudios Políticos" "Valentín Letelier", recibirá en sesión solemne al senador electo don Roberto Wachholtz, en su sede social de calle Riquelme N.º 638.

Han sido invitados a este acto el presidente del Partido Radical, senador Humberto Aguirre, la mesa directiva, senadores, diputados, regidores y dirigentes de esa colectividad.

Después de la sesión, se ofrecerá al señor Wachholtz un cóctel en los salones de ese "Círculo". Las adhesiones para este homenaje se reciben en calle Catral 1368 (frente a la Primera Comuna) y en Riquelme 638, teléfono 66177, de 19 a 21 horas.

Hicte que se dirigiera oficio al Ejecutivo para que fuera en ayuda, con cargo a los fondos del 2% constitucional, de los damnificados de la población Costanera, del Bío-Bío, en Concepción, incendiada últimamente, y también solicitó que el Ejecutivo incluya en la convocatoria el proyecto sobre protección de bosques y de fomento de la industria pesquera.

Finalmente, el demócratacristiano Alfredo Lorca, se refirió a la falta de proyectos que tratar, por lo cual el Congreso se encuentra prácticamente en receso.

## GESTIONES PARA MANTENER LA COMBINACION DE CENTRO EN LA MESA DE LA CAMARA

Hoy se votará la renuncia del 2.º Vicepresidente; Juliet y De la Presa lo hicieron después de la Cuenta de la sesión de ayer.

Con la renuncia del segundo Vicepresidente, diputado Ignacio Palma, de la cual se dio cuenta en la sesión ordinaria celebrada ayer, quedó producida la crisis total de la Mesa de la Cámara que había venido anunciándose. Esta renuncia, presentada en conformidad a un acuerdo del Partido Demócrata Cristiano, será votada por la Cámara en su sesión de esta tarde.

El primer Vicepresidente, diputado Rafael de la Presa, hizo entrega, a su vez, de su renuncia al Presidente de la Cámara, Raúl Juliet. En esta renuncia se dice que "si guiendo la norma tradicional de esta Corporación, vengo en presentar la mía al honorario cargo que me fuera conferido de primer Vicepresidente". Se agrega que "con este motivo, me es grato dejar constancia de la cordial amistad y buen entendimiento que siempre reinó entre los que formamos la Mesa. Es para mí muy satisfactorio haber compartido con Ud., y el honorable amigo Sr. Palma las responsabilidades directivas y haber así podido aumentar el aprecio que por Uds. tenía".

El Presidente de la Corporación, señor Juliet, manifestó que tenía lista su renuncia, lo que fue ratificado por el Presidente Radical, senador Humberto Aguirre, quien, después de una reunión habida en la Presidencia de la Cámara, dijo que la sala tomará conocimiento en su sesión de esta tarde de esa renuncia, presentada de acuerdo con la tradición parlamentaria.

Las renuncias de los señores Juliet y De la Presa se rán votadas en la próxima sesión ordinaria de la Cámara.

A la reunión celebrada en la Presidencia de la Cámara, asistieron el Presidente y el Vicepresidente radicales, senador Aguirre y Carlos Martínez Sotomayor, respectivamente, el diputado Raúl Juliet, y el Presidente del Partido Nacional Popular, senador Julián Echavarrí. Se examinó la situación que afecta a los partidos del Pacto de Acción Parlamentaria y éste último propuso "no innovar" en el bloque, el que continuaría con los partidos que lo desearan, lo que en el hecho equivale a seguir en el sin los demócratacristianos. En esta forma el bloque continuaría actuando en la Mesa de la Cámara y frente al despacho de los diversos proyectos de ley.

El senador Aguirre no se pronunció de inmediato sobre la proposición del señor Echavarrí, por cuanto debería consultar previamente al CEN, para lo cual procedió a citar a esa directiva para las 11 horas de hoy.

Si se acepta que el Bloque o Pacto de Acción Parlamentaria continúe su labor sin los demócratacristianos, los Partidos Radical, Nacional Popular, Demócrata y Socialista, Democrático, enfrentarían la solución de la crisis de la Mesa con 58 diputados, los que podrían recibir un apoyo eventual de conservadores y liberales. En todo caso, este bloque de 58 diputados es mayor que los que, separadamente, constituyen el FRAP y los partidos de derecha.

**FACILIDADES DE VERANO EN ELECTRO RADIO**



**IMPORTADORA Electra Radio**

— AHUMADA 19 — SAN ANTONIO 339 —

**BONOS DEL BANCO DEL ESTADO**

RENTA SEGURA - SOLIDA INVERSION - BUENA PREVISION



Al precio actual de plaza se adquieren por el 75% de su valor nominal y se sortean dos veces al año con utilidad inmediata del 33% sobre el capital invertido.

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

CONSIGUIENDO DE CONFIANZA A ALAMEDA B. O'HIGGINS 1111 - 3.º PISO

EN TODAS NUESTRAS SUCURSALES A TRAVÉS DEL PAIS

El bono rojo vale \$ 10.000 y se adquiere por \$ 7.500.  
El bono naranja vale \$ 20.000 y se adquiere por \$ 15.000.  
El bono sepia vale \$ 50.000 y se adquiere por \$ 37.500.  
El bono azul vale \$ 100.000 y se adquiere por \$ 75.000.

**No hay duda, se trata de úlceras...**



Y esto no es exagerado, señor automovilista. Ud. sabe que la combustión dentro del motor de su coche produce varias substancias nocivas, incluyendo ácidos que terminan por dañar las costosas piezas metálicas.

**SHELL X-100 MOTOR OIL**

es antiácido: neutraliza la acción de los ácidos, principal causa del desgaste del motor; es detergente: mantiene limpio su motor; es estable: no se oxida. Evita la formación de lodo. ¡Use SHELL X-100, Motor Oil... el lubricante perfecto!

Confíe el motor de su vehículo a estos lubricantes SHELL: SHELL X-100 MULTIGRADE. Lubricante para todos los climas y condiciones de trabajo.

**SHELL 2T:** especial para motores de 2 tiempos SHELL ROTELLA MULTIGRADE: alao nueve para motores Diesel.

**... y siga seguro con SHELL**



EN LA CAPITAL DE CUBA:

## "LA NACION" ASISTIRÁ A PROCESOS PUBLICOS

Mario Garfias, Jefe de Informaciones viaja a La Habana

Mario Garfias Pacheco, Jefe de Informaciones de LA NACION, se dirigió en la tarde de ayer por vía aérea a La Habana, integrando el grupo de periodistas que viajó a la Isla, invitados por el Gobierno revolucionario de Fidel Castro, para captar en el terreno mismo la situación de ese país luego del poderoso movimiento que derrumbó la dictadura de Batista.

Los periodistas estarán presentes, además, en los juicios públicos que se iniciarán mañana contra los principales colaboradores del régimen decaído.

CIENTO CINCUENTA INVITADOS

WASHINGTON, 20 (UPI).— Un vocero de la Embajada cubana dijo hoy que el Gobierno provisional en La Habana ha invitado por lo menos a 150 periodistas de los principales periódicos norteamericanos y destacados comentaristas de la radio, televisión y columnistas de prensa de 40 Estados para que presencien los juicios por "crímenes de guerra" en Cuba.

El vocero dijo que el creía que por lo menos la mitad de los invitados aceptarían la oferta hecha por Fidel Castro, que dirigió el Movimiento Revolucionario 26 de Julio, y por la Asociación de Deportes de Cuba.

Los que acepten vendrán en avión a Nueva York por la American o la Eastern Airline, y saldrán de Nueva York para La Habana a las 3 o a las 4 de la tarde de hoy, por la Compañía cubana de aviación. Los del centro oeste se dirigirán a Miami, y de allí a La Habana.

GRAN MITIN

En Cuba los periodistas norteamericanos presenciarán la concentración de masas de mañana ante el palacio presidencial, en la cual se estima que medio millón de cubanos participarán para escuchar los discursos de Castro y del Presidente Provisional Manuel Urrutia.

Los periodistas también fueron

invitados para asistir al ju-

icio público de los principales partidarios del depuesto dictador Fulgencio Batista, acusados de haber asesinado de 80 a 100 rebeldes. Estos juicios comenzarán el jueves en el gran anfiteatro al aire libre de la Universidad de La Habana, y a los mismos asistirán también los principales miembros del Colegio de Abogados y jueces cubanos.

El viernes, los periodistas podrán

ir a cualquier parte de Cuba

y entrevistar a quien deseen,

como presos o personas que fueron

torturadas por los hombres

de Batista.

DE ECUADOR

QUITO, 20.— (UPI).— Jorge Fernández, presidente de la Unión Nacional de Periodistas del Ecuador y redactor de "El Comercio", de esta capital, marchó hoy a La Habana al frente de un grupo de periodistas invitados a examinar personalmente la situación de Cuba y presenciar las causas que se verán contra los procesados por derrocamiento del fugitivo Fulgencio Batista.



Secretario de la Junta de Aeronáutica Civil, señor Vicente Gumucio Vives, quien se dirigió a Río de Janeiro, en compañía de su esposa. El señor Gumucio Vives, que viajó por vía SAS, representará a nuestro país en la reunión de autoridades de aeronáutica civil que tendrá lugar en la capital carioca a partir del lunes próximo.

## FIJADO EL AUXILIO DE CESANTIA PARA EE. PARTICULARES

El Consejo directivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fijó en su reunión de ayer el monto del auxilio cesantía para el primer semestre de 1959.

Este beneficio será pagado en la siguiente forma: el 75 por ciento del sueldo vital para los imponentes que perciban menos de dos sueldos vitales, y el 80 por ciento para quienes ganen una suma igual o superior a dos sueldos vitales.

## PRESUPUESTO DE LA UNIVERSIDAD ES DE 3.060.458.680 PESOS

A 3 mil 60 millones 458 mil 680 pesos asciende el presupuesto de la Universidad de Chile, para 1959. El decreto respectivo fue cursado por el Ministerio de Educación.

# QUE DEMUESTREN SU BUENA FE Emplazados los panaderos

Industriales responsables de la mantención del libre precio

Continuará la disposición de severo control

Un plazo de diez días para que demuestren que están actuando de buena fe en la comercialización del pan, dio ayer a la Unión de Fabricantes de Pan de Santiago, el Subsecretario de Economía, don Luis Marty Dufeu. El señor Marty, quien regresó recién de una gestión económica-comercial en Argentina, citó ayer a su despacho a la directiva de la organización de los industriales panaderos, entrevista que se prolongó por cerca de dos horas, y cuya directiva concurrió encabezada por su presidente, señor Francisco Ruimalló Barri.

Al término de la reunión, el Subsecretario de Economía informó que les había manifestado el desagrado del Gobierno por el abuso que de la libertad de precio y comercialización estaban haciendo algunos industriales, lo cual le obligaría a tomar las medidas legales facultativas que posee el Ministerio de Economía.

## RESPONSABILIDAD DE PANADEROS

Dijo el señor Marty que la responsabilidad de la mantención de la libertad de precio del pan era de ellos y que tenían un plazo de diez días para demostrar que estaban actuando de buena fe y que había una sola manera de demostrarlo: expender un pan de mejor calidad y más barato.

Agregó que la directiva de la Unión de Industriales del Pan habían expresado sus propósitos de cooperación con el Gobierno, pero que a ellos les era imposible responder por la actitud que adoptarían los industriales que no pertenecían a su organización.

Agregaron que algunos estaban vendiendo pan corriente en unidades de 100 y 90 gramos a \$ 15 cada una, lo que significaba sólo 150 y 165 pesos el kilo, respectivamente.

## MEDIDAS A ADOPTAR

Interrogado el Subsecretario de Economía y Comercio de cuál sería la actitud del Gobierno si en el plazo de 10 días los industriales panaderos no cumplen, respondió:

"Entonces, se volvería al sistema de control de precios hasta que el Congreso despache el proyecto económico, en el cual se consultan medidas contra la formación de monopolios y cárteles monopolísticos. No puede haber libertad de precio y comercialización cuando no existe libertad de competencia.

"Entretanto, se ha dado instrucciones a la Superintendencia de Abastecimientos y Precios para que continúe con un severo control del peso y calidad del pan, aplicando las máximas y más drásticas sanciones a los industriales y propietarios de almacenes y puestos de pan que no cumplan estrictamente con las reglamentaciones vigentes sobre la materia".

## Homenaje a memoria del Dr. Eduardo Braun en Sociedad de Biología

El directorio de la Sociedad de Biología de Santiago se reunió extraordinariamente con motivo del fallecimiento del Dr. Eduardo Braun Menéndez, profesor de Fisiología de la Universidad de Buenos Aires.

La Sociedad de Biología acordó dejar constancia de su pesar ante la irreparable pérdida de este eminente educador e investigador, cuya labor científica era mundialmente apreciada. El Dr. Braun Menéndez una a su preclara inteligencia, una excepcional energía y nobleza de carácter, y dedicó muchos de sus esfuerzos a promover la cooperación y la investigación científica en los países latinoamericanos.

La Sociedad de Biología, además, acordó transmitir su condolencia a la Sociedad de Biología de Buenos Aires, y celebrar una sesión especial, al iniciar sus actividades en marzo, para rendir homenaje al ilustre hombre de ciencia que siempre mantuvo estrechos lazos de amistad y de colaboración con los científicos chilenos.

## CLUB DE LEONES DE NUÑOA SESIONA HOY

El Club de Leones de Nuñoa celebrará hoy su segunda sesión plenaria del año en curso, dedicada especialmente a recordar y rendir homenaje a los fundadores de Lions International, institución que, a los 39 años de su fundación, se encuentra repartida en casi todos los países del mundo. La reunión comenzará a las 21 horas en el local del Club Deportivo Italiano, con asistencia de diversas autoridades y el homenaje estará a cargo del león señor René Rigau C.

Lo que fue sala de detención del Servicio de Inteligencia Militar de Batista, mientras el Embajador Edwards Bello y los líderes revolucionarios cubanos debatían el asunto.

"El Mundo", hoy por la mañana, publicó la información con grandes titulares en primera página, con una fotografía de los señores Castro y Fidel Castro, que se encontraba enfermo. El Gabinete, finalmente, solucionó el asunto, al menos temporalmente, al autorizar que los asilados volviesen a la Embajada chilena.

# Chile hará respetar el Derecho de Asilo

Embajador Edwards Bello obtuvo garantías para asilados

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Germán Vergara, dijo ayer que "el Gobierno chileno se atendrá a los convenios vigentes sobre asilo político". Hizo la declaración en relación al informe enviado por el Embajador en Cuba, señor Emilio Edwards Bello, sobre los incidentes ocurridos en La Habana al verse obligado a regresar al aeropuerto el avión que conducía a Chile a 21 refugiados en la Embajada chilena.

El señor Vergara Donoso agregó que "cuando el nuevo Gobierno cubano solicitó reconocimiento, envió una comunicación asegurando que respetaría todos los tratados internacionales suscritos por el país, y en consecuencia, el reconocimiento se produjo en el entendido que tal sucedería".

Respecto al informe del señor Edwards Bello, el Canciller Vergara aseguró que no difiere de las noticias llegadas al país a través de las agencias informativas.

NUEVO SALVOCONDUCTO

LA HABANA, 20 (UPI).— El Embajador de Chile en esta capital, Emilio Edwards Bello, declaró a la United Press Internacional hoy que el Ministerio de Estado (Relaciones Exteriores), Roberto Agramonte, accedió a otorgar un nuevo salvoconducto a los partidarios del régimen de Fulgencio Batista que están asilados en la Embajada chilena, los que ahora podrán abandonar la capital a las 21 horas de pasado mañana jueves, o próximo vuelo de la línea aérea chilena Cínta.

El Embajador Edwards Bello

manifestó que los asilados estaban

de nuevo en la sede de la Embajada, a salvo, e informó

que la falla de motor del avión

que saliera originalmente

de La Habana y que provocó

su inoperante regreso a la capital,

no fue causada por algún

acto de sabotaje.

Hizo notar, sin embargo, la

coincidencia de que dos de los

tres aviones que hasta ahora

habían partido con fugitivos, se

vieron obligados a regresar al

aeropuerto a poco de haber des-

pegado rumbo al extranjero.

Frente al edificio de la Em-

bajada de Chile se ven muchos

curiosos, pero la Embajada se

hallaba resguardada poderosamente

por soldados rebeldes, por lo

menos nueve de los cuales es-

taban armados con ametralladoras

de mano.

Los hechos aludidos ocurrieron

anoche. Los refugiados recibieron

un salvoconducto del Gobierno

y salieron en un avión de una

empresa aerocomercial chilena, pero la

máquina tuvo que regresar anoche

mismo al aeropuerto internacional

habanero de Rancho Boyeros

a causa de un desperfecto

PUNTO DE VISTA CUBANO

El Embajador Edwards Bello

tuvo que levantarse y dirigirse

precipitadamente al aeródromo

para impedir que el Ejército

rebelde arrestase a los exiliados.

Según parece, los comandantes

rebeldes estimaron que el

grupo de partidarios de Batista

—21 personas, entre las cuales

figura Santiago Rey, que fue

Ministro del Interior del régi-

men de Batista— había perdido

el privilegio del asilo en la

Embajada chilena por haber al-

canzado a salir del territorio

cubano el avión que los conducía,

antes de regresar nuevamente a

La Habana.

En estas circunstancias, el

Consejo de Ministros designó

una Comisión Especial, presida-

da por el Ministro Agramonte,

para estudiar la cuestión de

cederles un segundo salvo-

conducto, lo que, como informó

el Embajador Edwards Bello,

fue otorgado.

Los partidarios de Batista es-

tuvieron cuatro horas confina-

dos en el aeropuerto, hasta que

se les permitió regresar a la

Embajada chilena.

LA HABANA, 20 (UPI).— El

Consejo de Ministros nombró

una Comisión Especial, presida-

da por el Ministro de Relacio-

nes Exteriores, doctor Roberto

Agramonte, para estudiar la

cuestión de un segundo salvo-

conducto para el grupo de ba-

tistianos asilados en la Embaja-

da habanera de Rancho Boye-

ros, a causa de un desperfecto

que provocó su inoperante re-

greso a la capital, no fue causada

por algún acto de sabotaje.

Hizo notar, sin embargo, la

coincidencia de que dos de los

tres aviones que hasta ahora

habían partido con fugitivos, se

vieron obligados a regresar al

aeropuerto a poco de haber des-

pegado rumbo al extranjero.

Frente al edificio de la Em-

bajada de Chile se ven muchos

curiosos, pero la Embajada se

hallaba resguardada poderosamente

por soldados rebeldes, por lo

menos nueve de los cuales es-

taban armados con ametralladoras

de mano.

Los hechos aludidos ocurrieron

anoche. Los refugiados recibieron

un salvoconducto del Gobierno

y salieron en un avión de una

empresa aerocomercial chilena, pero la

máquina tuvo que regresar anoche

mismo al aeropuerto internacional

habanero de Rancho Boyeros

a causa de un desperfecto

PUNTO DE VISTA CUBANO

El Embajador Edwards Bello

tuvo que levantarse y dirigirse

precipitadamente al aeródromo

para impedir que el Ejército

rebelde arrestase a los exiliados.

Según parece, los comandantes

rebeldes estimaron que el

grupo de partidarios de Batista

—21 personas, entre las cuales

figura Santiago Rey, que fue

Ministro del Interior del régi-

men de Batista— había perdido

el privilegio del asilo en la

Embajada chilena por haber al-

canzado a salir del territorio

cubano el avión que los conducía,

antes de regresar nuevamente a

La Habana.

En estas circunstancias, el

Consejo de Ministros designó

una Comisión Especial, presida-

da por el Ministro Agramonte,

para estudiar la cuestión de

cederles un segundo salvo-

conducto, lo que, como informó

el Embajador Edwards Bello,

fue otorgado.

Los partidarios de Batista es-

tuvieron cuatro horas confina-

dos en el aeropuerto, hasta que

se les permitió regresar a la

Embajada chilena.

LA HABANA, 20 (UPI).— El

Consejo de Ministros nombró

una Comisión Especial, presida-

da por el Ministro de Relacio-

nes Exteriores, doctor Roberto

Agramonte, para estudiar la

cuestión de un segundo salvo-

conducto para el grupo de ba-

tistianos asilados en la Embaja-

da habanera de Rancho Boye-

ros, a causa de un desperfecto

que provocó su inoperante re-

greso a la capital, no fue causada

por algún acto de sabotaje.

Hizo notar, sin embargo, la

coincidencia de que dos de los

tres aviones que hasta ahora

habían partido con fugitivos, se

vieron obligados a regresar al

aeropuerto a poco de haber des-

pegado rumbo al extranjero.

Frente al edificio de la Em-

bajada de Chile se ven muchos

curiosos, pero la Embajada se

hallaba resguardada poderosamente

por soldados rebeldes, por lo

menos nueve de los cuales es-

taban armados con ametralladoras

de mano.

Los hechos aludidos ocurrieron

anoche. Los refugiados recibieron

un salvoconducto del Gobierno

y salieron en un avión de una

empresa aerocomercial chilena, pero la

máquina tuvo que regresar anoche

mismo al aeropuerto internacional

habanero de Rancho Boyeros

a causa de un desperfecto

PUNTO DE VISTA CUBANO

El Embajador Edwards Bello

tuvo que levantarse y dirigirse

precipitadamente al aeródromo

para impedir que el Ejército

rebelde arrestase a los exiliados.

Según parece, los comandantes

rebeldes estimaron que el

grupo de partidarios de Batista

—21 personas, entre las cuales

figura Santiago Rey, que fue

Ministro del Interior del régi-

men de Batista— había perdido

el privilegio del asilo en la

Embajada chilena por haber al-

canzado a salir del territorio

cubano el avión que los conducía,

antes de regresar nuevamente a

La Habana.

En estas circunstancias, el

Consejo de Ministros designó

una Comisión Especial, presida-

da por el Ministro Agramonte,

para estudiar la cuestión de

cederles un segundo salvo-

conducto, lo que, como informó

el Embajador Edwards Bello,

fue otorgado.

Los partidarios de Batista es-

tuvieron cuatro horas confina-

dos en el aeropuerto, hasta que

se les permitió regresar a la

Embajada chilena.

LA HABANA, 20 (UPI).— El

Consejo de Ministros nombró

una Comisión Especial, presida-

da por el Ministro de Relacio-

nes Exteriores, doctor Roberto

Agramonte, para estudiar la



## CHARLA DEL DOCTOR FERNANDO CASASBELLAS

Hoy a las 18 horas dará su acostumbrada charla por Radio Minería el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile y colaborador científico de LA NACION, para referirse a "Los científicos rusos del programa espacial", y a otras novedades del mundo de las ciencias.

rea LAI, Chile, el periodista argentino don Giovanni Corradini, Director de la revista "Historium" y restaurador del Museo de Bellas Artes de la capital argentina.

—A Buenos Aires, el Embajador de Israel en Montevideo, señor Arleh Eshel, después de disfrutar de una breve temporada de descanso en nuestro país.

# Los Gobelinos

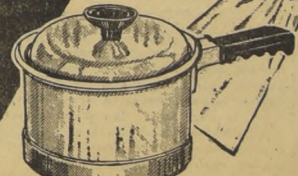
Publicitas m.r.)



A black and white line drawing of a modern living room interior. The room features a long, low sofa with a striped cushion, a matching armchair, and a low coffee table. A large potted plant is on the right, and a small table with a lamp is in the background. The room has large windows with vertical blinds and a textured rug.

2 1/2 litros

M. D.













# CAMPEONATO MUNDIAL DE BASKETBOL

## Rusia planteó grave problema

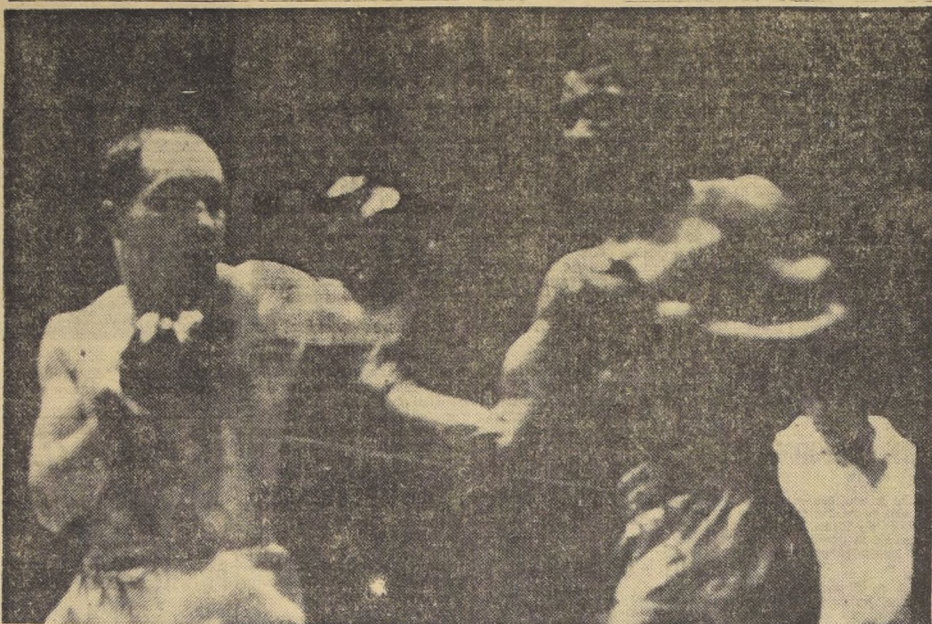
### ACTITUD EXTRAÑA

NOSOTROS — y queremos significar con ello Chile y su deporte — nos ha producido sorpresa y extrañeza la actitud de Rusia, de negarse a jugar con China en este Tercer Campeonato Mundial de Baskébol, que, en su etapa eliminatoria, alcanzó relevos tan lucidos y gratos. Nos ha sorprendido, porque la actitud de la representación soviética es extemporánea, ha sido planteada casi sobre el pitazo que indica la iniciación de la ronda final. Y nos ha extrañado, porque en Chile, país eminentemente democrático y tolerante con toda clase de ideologías y tendencias, jamás el deporte se ha entremetido con la política. En esto hemos tenido una actitud que no deja lugar a vacilaciones o dudas; permanente y tradicionalmente, Chile ha hecho abstracción absoluta de la política para sus relaciones y su convivencia con el deporte del mundo entero, sin discriminaciones ni distinciones de ninguna naturaleza.

Es por eso que la actitud del baskébol ruso cae entre nosotros como un balde de agua fría. Y adquiere un tinte odioso y poco amable, diríamos que de desconfianza, hacia el país, porque su planteamiento se produce a último momento, creando un clima de incertidumbre y poniendo un velo de tono gris a una fiesta que se había iniciado bajo los mejores auspicios, y en la que Chile y su deporte han puesto todo su afecto y su esfuerzo para hacer grata y simpática la presencia de todas y cada una de las delegaciones concurrentes al campeonato.

En la Asamblea de las Naciones Unidas, tanto Rusia como China Nacionalista, comoquiera que sea, tienen asientos. Ahí cada cual defiende sus posiciones con idéntico derecho. No vemos, entonces, que pueda existir razón alguna para que no suceda igual en el campo del deporte. Rusia no puede olvidar que China es un país afiliado a la Federación Internacional de Baskébol Amateur, y que tiene derecho a ejercitar los mismos derechos que cualquier otro país afiliado. Ya, desde este punto de vista, la posición de Rusia no tiene justificación. Ni la tiene tampoco por la forma y la inopuntualidad en que fue planteada.

Es de lamentar que una fiesta hermosa del deporte como es este Campeonato Mundial de Baskébol, vea amagado su brillo y proyección en virtud de una actitud que está más allá de todos los límites del deporte, lo menos, dentro de los límites que lo entendemos y practicamos en Chile.



MAS DE VEINTE MIL personas vieron en el Estadio de Ibirapuera, de San Pablo, el triunfo del pugilista mediodorado brasileño Luis Ignacio, sobre el uruguayo Dogomar Martínez, en disputa del título de campeón sudamericano. Martínez había derrotado a Ignacio por nocaut técnico, en un match anterior, librado en Montevideo. El campeón se vio ahora menos recio y sin el empuje de entonces, como si su preparación no hubiese sido completa. Ignacio concederá la revancha a Martínez en el plazo de noventa días, conforme lo estipula el contrato firmado para el match de San Pablo. En la nota gráfica, "Doggo" tira su izquierda tratando de contener el avance de Ignacio, que fue siempre más rápido y efectivo. En poco tiempo, el boxeo brasileño ha conquistado dos títulos sudamericanos: éste, de Luis Ignacio, y el de Pedro Galaz, en peso liviano, vencedor de Sergio Salvia. (Foto de "Acción", de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler.)

Lo que fueron 8 horas de intensa actividad en el Hotel Carrera, para buscarle una solución. Finalmente el fixture de la rueda final. Sanciones en el caso del país infractor al negarse a jugar con el que le corresponde.

La actividad hubo desde anteañoche y hasta las 14 horas en el Hotel Carrera, con motivo de la sesión de control del objeto de conocer el fixture elaborado por la Federación Chilena para la rueda final, y también el sorteo de la rueda de prefinal que se realizará en Valparaíso.

Se esperaban ambas noticias, cuando surgió una nueva y de gran relevancia, la negativa de Rusia a jugar con China, a la que se sumó también la de Bulgaria, por solidaridad. Rómanos compungidos, se retiraron de inmediato entre los dirigentes chilenos, pero también los extranjeros, ya que la situación planteada obligaba a tomar acciones urgentes, que era imposible prever siquiera.

Los representantes de los equipos, y especialmente los periodistas que fuimos a conocer el fixture, quedamos en el Hotel Carrera, para la actitud de la entidad organizadora ante el serio problema que significaba la actitud rusa, total y absolutamente inusual y repentina.

El UNICO vínculo entre los cronistas y la Federación Chilena, reunida con urgencia en la sala de reuniones, era el General (R), señor Carlos Sporer, a quien se le pidió que se acercara a la sala de reuniones, para que se le explicara la situación. Con mucho gusto y con mucha prontitud, se acercó a la sala de reuniones, para que se le explicara la situación. Con mucho gusto y con mucha prontitud, se acercó a la sala de reuniones, para que se le explicara la situación.

HASTA que pasara la medianoche, en que eran pocos los que habían comido algo, y que ya se empezaban a regresar a sus casas, con algunos rumores, el general Sporer, anunció que se realizaría por lo menos el sorteo de la rueda de prefinal, y que lo otro — el del programa de la final — estaba aún pendiente. Por la noche, que nadie le ha tratado sobre una pelea por el título entre Yaita y Larry Pineda de las Filipinas en Manila, el 28 de febrero.

«No sé nada de eso», dijo Nakamura a la UPI, cuando se le preguntó sobre un despacho de Manila, diciendo que el promotor filipino Alejandro Suanes, había anunciado el lunes que Yaita defendería su título del Lejano Oriente contra Pineda en Manila el 28 de febrero.

Nakamura dijo que, se proponía indagar en la Comisión de Bases Japonesas, cómo tal anuncio se hizo en Manila.

«Yaita derrotó a Pérez de manera decisiva en su pelea a 10 rounds en la que no se discute el título del pasado viernes por la noche, y es el contendiente local», dijo Nakamura.

«Yaita derrotó a Pérez de manera decisiva en su pelea a 10 rounds en la que no se discute el título del pasado viernes por la noche, y es el contendiente local», dijo Nakamura.

«Yaita derrotó a Pérez de manera decisiva en su pelea a 10 rounds en la que no se discute el título del pasado viernes por la noche, y es el contendiente local», dijo Nakamura.

«Yaita derrotó a Pérez de manera decisiva en su pelea a 10 rounds en la que no se discute el título del pasado viernes por la noche, y es el contendiente local», dijo Nakamura.

«Yaita derrotó a Pérez de manera decisiva en su pelea a 10 rounds en la que no se discute el título del pasado viernes por la noche, y es el contendiente local», dijo Nakamura.

«Yaita derrotó a Pérez de manera decisiva en su pelea a 10 rounds en la que no se discute el título del pasado viernes por la noche, y es el contendiente local», dijo Nakamura.

«Yaita derrotó a Pérez de manera decisiva en su pelea a 10 rounds en la que no se discute el título del pasado viernes por la noche, y es el contendiente local», dijo Nakamura.

## T U R F

### MONTAS Y RIVALES PARA EL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

#### HIPODROMO CHILE

**PRIMERA CARRERA**, a las 7.45 horas. — 1.500 metros. — 1a. serie. 1. Agua Fresca 56, J. Aravena. 2. Argenta 53, S. Véliz. 3. Picarón 55, G. Arancibia. 4. Regidora 55, R. Heria. 5. Ovario 55, F. Meneses. 6. Yelovi 55, F. Vilches. 7. Aphrodite 54, A. Díaz. 8. Bolívar 54, V. Barra. 9. Cochayuyo 53, E. Peña. 10. La Quilina 54, C. Monetta. 11. Misa Hilda 53, P. Guzmán. 12. Aguirre 52, N. Vázquez. 13. Propietario 50, C. Lorenzo. 14. Tulliburn 50, M. Aranda. 15. Johnny 49, G. Jorquera. 16. Gibraltar 48, E. Rodríguez. 17. Cidre 46, A. Mora. 18. Siete Alegre 46, F. Arredondo. 19. Bañista 45, N. N. 20. Manuella 45, Hugo Pilar.

#### SEGUNDA CARRERA, a las 8.20 horas. — 850 metros. — Condicional. 1. Proud King 54, F. Vilches. 2. Rafumón 54, R. Silva. 3. Tufumetro 54, E. Peña. 4. Vilma 54, R. Silva. 5. Balamita 51, H. Cortés. 6. Bonina 51, C. Ojeda. 7. Cancha 51, A. Díaz. 8. Pinta Blanca 51, L. Camus.

#### TERCERA CARRERA, a las 8.55 horas. — 850 metros. — Condicional. 1. Candente 53, H. Cortés. 2. Uaupadito 54, J. Escobar. 3. Curaneta 51, C. Ojeda. 4. Chimú 51, J. Pérez. 5. Lucinda 51, J. Aravena. 6. Médula 51, E. Molina. 7. Patria Vieja 51, L. Camus. 8. Santa Amelia 51, A. Urrutia. 9. Urrutia 51, A. Urrutia. 10. Urrutia 51, A. Urrutia. 11. Urrutia 51, A. Urrutia. 12. Urrutia 51, A. Urrutia. 13. Urrutia 51, A. Urrutia. 14. Urrutia 51, A. Urrutia. 15. Urrutia 51, A. Urrutia. 16. Urrutia 51, A. Urrutia. 17. Urrutia 51, A. Urrutia. 18. Urrutia 51, A. Urrutia. 19. Urrutia 51, A. Urrutia. 20. Urrutia 51, A. Urrutia.

#### CUARTA CARRERA, a las 9.35 horas. — 1.500 metros. — 6a. serie. 1. Bando 56, O. Ojeda. 2. Pelping 56, J. Aravena. 3. Ríachuelo 56, R. Aguilera. 4. Yoyo 56, O. Muñoz. 5. Adueno 54, F. Meneses. 6. Tary 54, R. Basy. 7. Conador 53, C. Pezoa. 8. Estática 53, J. Barrios. 9. Emberta 53, A. Urrutia. 10. Anifredo 53, J. Sandoval. 11. Olavina 53, G. Saavedra. 12. Manquita 53, O. Jorquera. 13. Misa Amores 53, E. Molina. 14. Tranquilino 53, F. Vilches. 15. Vitoria 53, J. Escobar. 16. Convo 52, E. Salas. 17. Everest 52, U. Gaste. 18. Maraguané 50, R. Montoya. 19. Corruana 50, A. Ramírez. 20. Real 49, J. Castro.

#### QUINTA CARRERA, a las 10.15 horas. — 1.200 metros. — Carrera Especial. 1. Flot 50, J. Escobar. 2. Aguilera 50, O. Muñoz. 3. Futurista 53, H. Cortés. 4. Nopel 52, H. Basy. 5. Soren Vitrance 45, R. Gatica. 6. Carrera "A", a las 10.35 horas. — 2.000 metros. — Clásico. (Se corre después de timbrada la sexta). 1. Llanocano 50, J. Escobar. 2. Montañita 56, R. Parodi. 3. Horrore 45, F. Vilches. 4. SEXTA CARRERA, a las 10.55 horas. — 1.500 metros. — 1a. serie. 1. El Valero 59, M. Díaz. 2. Montero 52, L. Camus. 3. Hon 56, J. Ojeda. 4. Matarazzo 55, O. Valenzuela. 5. Gran Amigo 54, H. Cortés. 6. Merry Prince 51, C. Pezoa. 7. Que Tal 51, C. Ojeda. 8. O.B. 45, H. Basy. 9. Los Uñcos 45, S. Allende. 10. SEXTINA CARRERA, a las 11.35 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 11.55 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 12.15 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 12.35 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 12.55 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 1.15 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 1.35 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 1.55 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 2.15 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 2.35 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 2.55 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 3.15 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 3.35 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 3.55 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 4.15 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 4.35 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 4.55 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 5.15 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 5.35 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 5.55 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 6.15 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 6.35 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 6.55 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12. Don Abel 51, R. Heria. 13. Roscoff 51, F. Meneses. 14. Telano 51, J. Ojeda. 15. Terror 50, J. Sandoval. 16. Uncepon 50, R. Montoya. 17. Well Well 50, J. Barrios. 18. Píncipio 50, O. Muñoz. 19. Reina 46, S. Vázquez. 20. SEXTINA CARRERA, a las 7.15 horas. — 1.500 metros. — 5a. serie. 1. Aleste 55, E. Molina. 2. Jaité 53, P. Guzmán. 3. Haridese 54, F. Páez. 4. Don Wágner 54, M. Díaz. 5. Turbio 50, O. Paredes. 6. Píncipio 54, H. Cortés. 7. Cabanero 53, V. Barra. 8. Caridad 52, H. Basy. 9. Hon 56, J. Ojeda. 10. Aschis 51, E. Márquez. 11. Conjuración 51, A. Urrutia. 12



DEPENDENCIA 470

EXPEDENCIA 470

18

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

18

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small tear near the top right corner. A dark, irregular stain is visible along the bottom edge of the page.

EDENCIA 470

18

\_\_\_\_\_



## SOCIEDADES ANONIMAS

**DAPOSA:** enero 21 a enero 24, neto \$ 5,00, enero 25 en Banderas 1610.

**SEGUROS LA MUNDIAL:** enero 23 a enero 26; neto \$ 2,50, enero 28 en Banderas 234.

**SEGUROS FRANCO CHILENA:** enero 23 a enero 26; neto \$ 15,00, enero 30 en Banderas 234.

**YARUR:** enero 23 a enero 30; neto \$ 8,00, enero 31 en Banco de Chile.

## Cambio Libre

| Moneda            | Comprador | Vendedor |
|-------------------|-----------|----------|
| Dólar cheque      | 1.115.-   | 1.123.-  |
| Dólar billete     | 1.123.-   | 1.135.-  |
| Nacional billete  | 16.80     | 17.40    |
| Soles peruanos    | 43.70     | 45.50    |
| Bolivianos        | 0.97      | 0.10     |
| Uruguayos         | 106.-     | 114.-    |
| Cruselleros       | 7.40      | 8.20     |
| Libras est.       | 3.110.-   | 3.160.-  |
| Francos suizos    | 237.-     | 241.-    |
| Linea             | 1.83      | 1.83     |
| Francos franceses | 2.35      | 2.35     |
| Pastas            | 21.70     | 21.70    |
| Marco             | 265.-     | 269.-    |

## COBRE EN LONDRES

| PRIMERA RUEDA                      | SEGUNDA RUEDA                     |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| Disponible: \$ 228.100, comprador. | Disponible: \$ 228.50, comprador. |
| \$ 228.150, vendedor.              | \$ 228.50, vendedor.              |
| Fluctuación: \$ 1.50, baja.        | Fluctuación: \$ 0.150, alza.      |
| A 90 días: \$ 225.100, comprador.  | A 90 días: \$ 225.100, comprador. |
| \$ 225.150, vendedor.              | \$ 225.100, vendedor.             |
| Fluctuación: \$ 1.50, baja.        | Fluctuación: \$ 0.100, alza.      |
| Tendencia: Sostenida.              | Tendencia: Muy sostenida.         |
| Ventas: 1.000 toneladas largas.    | Ventas: 300 toneladas largas.     |

## Dirección General de los Servicios de la Armada

**Propuesta Pública N.º 1.614**

De acuerdo con lo dispuesto por la Ley N.º 12.867, de 14 de febrero de 1958, la Comandancia en Jefe de la Armada ha dispuesto que, por segunda vez, se soliciten propuestas públicas por la enajenación de las siguientes unidades retiradas del Servicio: ex acorazado "Almirante Latorre", ex destructor "Videla" y "Aldes", ex submarinos "O'Brien" y "Simpson", ex minador "Oronopello", ex remolcador de alta mar "Janquillo", ex escampavía "Aguiar", ex barcasas L. C. I. "Telles", "Boledos" y "Diaz", y de la ex barcasas L. S. M. "Morel".

Esta propuesta se abre exclusivamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento de Adquisiciones), el día martes 27 de enero de 1959, a las 16 horas.

Los formularios respectivos, con datos y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 920, 2.º piso, en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada y en la Comandancia en Jefe de la II Zona Naval, Talcahuano.

El Director General de los Servicios de la Armada

## FERROCARRILES DEL ESTADO

**DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES**

**SE LLAMA A PROPUESTA PUBLICA**

PARA EL 29 DE ENERO DE 1959 A LAS 16 HORAS ENAJENACION DE 60 TONELADAS DE PAPEL EXCLUIDO, disponibles en el Almacén Imprenta de Ferrocarriles (calle Borja N.º 84).

Bases y antecedentes en Depto. de Materiales y Almacenes, Estación Alameda, todos los días hábiles de 10 a 18 horas, excepto sábados que se atenderá de 10 a 12 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

## FERROCARRILES DEL ESTADO

**DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES**

**SE LLAMA A PROPUESTAS PUBLICAS**

Para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 16 horas en punto, de los días que se indican, en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda.

**EL 30 DE ENERO DE 1959 GRUPO N.º 10**

CLAVOS, GRAPAS, TORNILLOS Y TACHUELAS:

18.870 Kgs. CLAVOS DE ALAMBRE redondo; 2.000 Kgs. GRAPAS de fierro pulido; PUNTAS de alambre; TACHUELAS de acero; TORNILLOS de ACERO cabeza plana, redonda y realzada; TORNILLOS de ACERO cabeza plana y redonda; 8.000 TORNILLOS ROSCA LATA, diversos tipos; 122.000 TORNILLOS AUTOPERCUTORES de ACERO, cabezas redonda, cilíndrica, plana y lenteja ranurada. Diversos tipos y medidas, etc.

**EL 3 DE FEBRERO DE 1959 GRUPO N.º 38**

CHAPAS Y PICAPORTES PARA COCHES

1.000 CHAPAS de BRONCE para puertas de coches.

5.300 PICAPORTES para diversos tipos de ventanas y puertas de coches.

**EL 13 DE FEBRERO DE 1959 GRUPO N.º 20**

PINTURAS, BARNICES Y MATERIALES PARA PINTAR:

16.000 litros ACEITE de LINAZA cocido y crudo; 15.000 litros AGUARRAS MINERAL; 4.300 litros BARNIZ; 1.000 BROCHAS REDONDAS amarradas con anillos de metal; 1.400 litros DILUYENTES; 1.450 litros ESMALTES SINTETICOS; ESPATULAS de 2"; 2.000 Kgs. IMPERMEABILIZANTE PLASTICO p. lona de techos de coches; MASILLA SINTETICA; PEZ de CASTILLA; PINCELES; PINCELES redondos amarrados; 13.000 Kgs. PINTURA EN PASTA Blanca de Zinc y Negra; 70.200 litros en PINTURAS de diversos tipos y colores; 200 litros SECANTE LIQUIDO; 490 Kgs. TIERRA o PINTURA en POLVO de diferentes colores; 10.000 Kgs. TIZA molida p. masilla, etc. Todos estos materiales, de diversos tipos, usos y medidas.

**EL 10 DE MARZO DE 1959 GRUPO N.º 24 (II)**

METALES EN LINGOTES Y MATERIALES PARA FUNDICION:

18.000 Kgs. ALUMINIO en lingotes; ELECTRODOS de GRAFITO redondos para hornos eléctricos; 30.000 Kgs. ESTANO en lingotes; 90.000 Kgs. METAL BLANCO p. cojinetes de locomotoras y de carros y p. zapatas y cruces; NIQUEL en granall p. fundición; 150.000 Kgs. PLOMO en lingotes; 10.000 Kgs. ZINC en lingotes, etc.

Todos estos materiales, de diversos tipos, usos y medidas.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes, todos los días hábiles, de 10 a 18 horas, excepto sábados, que se atenderá de 10 a 12 horas.

El Jefe del Depto. de Materiales y Almacenes

## PRECIOS AL CIERRE

Oro físico, 25.000 t.

BOLOS:

D. Interna 7-1; 84 c

Garantía 7-1; 84 c

Caja, 6 3/4 51 t

Hip. Ch., 6 1/2 51 1/2 t

Hip. Ch., 10-6 75 t

Bco. Est. 10-6 75 t

Tarapacá CHIA 400 t

Tarapacá CHIA

S. Sa. y 7h. 340 v

S. Sa. y 7h. 380 v

Tarapacá GIN 305 t

Tarapacá CHIN 290 t

BANCARIAS

Chile, 6.820 t

Credito, 270 t

Español, 415 t

Hipotecario, 770 t

Israelita, 250 t

Italiano, 210 t

Osmo, 215 t

Sud Americ. 700 t

Talia, 250 t

MINERAS

Andacollo, 2 3/4 t

Andacollo, 103 t

Carmen, 2 3/8 t

Condorito, 13 t

Disputada, 440 t

Huancabamba, 18 t

Lota, 125 t

Monaster, 70 t

Ouri, 440 t

Presidencia, 14 t

Pta. de Lobos, 90 v

Schwager, 490 t

Tamaya, 118 t

Totoral, 300 t

AGRICOLAS Y GANADERAS

Clares, 1.100 t

Colcura, 190 t

Leg. Blanca, 3.100 t

Rupanco, 1.050 t

T. del Fuego, 1.150 t

Vila C. y Toro, 180 t

SALITRERAS

A. Lautaro C. 815 t

Iquique Port, 293 v

Telfon, 215 t

TEXTILES

Caulpican, 41 1/2 t

P. Bellavista, 77 v

P. Concepción, 20 t

P. Tomé, 150 c

Rayonhill, 21 t

Sumar, 210 c

Tex. Progreso, 30 t

Tex. Vida, 29 v

Vasta, 225 t

Yarur, 335 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencia Graham, 71 t

Arrocero Ega, 120 t

Bima, 85 c

C. Melón, 788 c

Cervecerías X.D., 870 v

Cintoles, 34 c

Cola, 115 v

Colorantes, 64 c

Cia. Industrial, 72 c

Copec, 208 t

Cristalería, 77 v

Chilpodal, 45 t

Elect. Industrial, 105 c

Farmo Química, 79 t

Fertilizantes, 80 c

Pesquera Iquique, 180 c

Gas de Sigo, 100 t

1.000 Deb. Tarapacá 125. 290

1.000 Deb. Tarapacá 84. 380

1.000 Deb. Tarapacá 34. 400

4.800 Bco. Credito, 270

200 Bco. Chile, 6.800

1.000 Indac, 100

400 Bco. Chile, 6.780

100 Bco. Chile, 6.780 OD.

14 Bco. Chile, 6.780

90 Bco. Israelita, 240

1.050 Bco. Hipot. 770

1.000 Bco. Italiano, 210

2.000 Bco. Osorno, 212

1.000 Bco. Osorno, 215 OD.

5.000 Bco. Osorno, 215

4.000 Bco. Sud. Am. 700

1.000 Bco. Sud. Am. 700 OD.

300 Bco. Sud. Am. 700

24.000 Andacollo, 2 3/4

5.000 Andacollo, 103

3 Bco. Chile, 6.800

5.000 Condorito, 13

500 Disputada Feb. 17, 450

Disputada, 440

500 Disputada Feb. 17, 450

1.000 Disputada, 435

3.000 Disputada Feb. 17, 445

1.000 Disputada, 435

2.400 Disputada Feb. 17, 445

1.000 Disputada, 435

400 Disputada, 435

500 Disputada Feb. 17, 447

500 Disputada Feb. 17, 448

1.000 Feb. 17, 450

1.000 Huancabamba, 18

400 Lota, 125

6.300 Lota, 124

10.000 Presidencia, 14

300 Schwager, 490

700 Schwager, 490 OD.

400 Totoral, 300

5.380 Caulpican, 41 1/2

700 Rupanco, 1.050

6.000 T. del Fuego, 1.230

1.000 T. del Fuego, 1.200

500 T. del Fuego, 1.200

1.000 T. del Fuego Feb. 17, 1.200

600 Lautaro, 825

2.000 Lautaro, 825

2.100 Lautaro, 820

5.000 Iquique Port, 293

14.400 Caulpican, 41 1/2

2.000 Rayonhill, 21

1.000 Yarur, 340

1.500 Arrocero Ega, 120

1.200 Bima, 85

500 C. Melón, 780

5.200 C. Melón, 778

1.100 C. Melón, 780

800 C. Melón, 785

100 Gas de Sigo, 100

1.000 C. Melón, 780

4.000 C. Melón, 785

5.700 Cervezas X-D 875

496 Cía. Ind. 71

22.182 Copec, 210

740 Copec, 208

1.400 Copec, 210

11.300 Elect. Ind. 100

10.000 Elect. Ind. 104

44.000 Farmo Química, 79

796 Farmo Química, 80

1.100 Gas de Sigo, 101

837 Ind. Bellavista, 65

2.000 Insa Feb. 17, 310

200 Intercecalia, 67

11.000 Intercecalia, 66

10.600 Lota de Penco, 52

20.000 Muelles, 19

2.000 Muelles, 19 1/2

3.000 Muelles, 20

5.000 Muelles, 21

4.000 Pap. y Cartones, 740

200 Pap. y Cartones, 740 OD.

1.360 Pap. y Cartones, 740

1.000 Pap. y Cartones, 750

1.000 Pap. y Cartones, 750 OD.

1.211 Pap. y Cartones, 750

1.000 Pap. y Cartones, 753

300 Pap. y Cartones, 755

177.000 Pesquera Iquique, 15 1/2

4.000 Pesquera Iquique, 15 1/2

9.000 Pesq. Iquique OD. 15 1/2

800 Pizarro, 325

500 Polpaico, 295

1.500 Renta Urbana, 290

3.000 Renta Urbana, 295

200 Ref. Vifa, 420

6.000 Santitas, 71

3.000 Santitas, 71 OD.

1.800 Sogeco, 79

5.000 Sonaveia, 38

## El Mercado de Valores

El Mercado de Valores en el día de ayer, se vio bastante activo, con sus precios irregulares, notándose eso a más alza. El oro se transó a 25.000, quedando ofrecido a ese precio. Se transaron 24.400 Oro, 9.601.500 bolos, y 884.111 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en: Banco de Chile, Banco Osorno, Disputadas, Tarapacá, Fuego, Lautaro, Comenio M\*, 14n, Cervecerías, Copec, Electricidad Industrial, Farmo Química, Intercecalia, Cartones, Lota de Penco, Muelles, Polpaico, Pesquera Iquique, Vapores, Madoeco y Mecánica Industrial.

La tendencia al cierre fue relativamente firme.

## Desarrollo de las operaciones

| DE 10.30 A LAS 11.45 HORAS       | DE 12 A LAS 13 HORAS         |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1.200 Oro, 25.000                | 1.000 Vapores, 825           |
| 1.200 Oro, 25.000 OD.            | 1.115 Vapores, 820           |
| 6.700 Oro, 25.000                | 1.300 Vapores, 818           |
| 1.000.000 Caja, 6 3/4 51 OD.     | 26 Vapores, 800              |
| 1.500.000 Bco. Est. 10-6 75 OD.  | 1.200 Vidrios Planos, 247    |
| 1.155.000 Bco. Est. 10-6 75      | 1.100 Vidrios Planos, 250    |
| 1.000 Deb. Tarapacá 125. 290     | 1.000 Vidrios Planos, 265    |
| 1.000 Deb. Tarapacá 84. 380      | 300 CAP, 400 OD.             |
| 1.000 Deb. Tarapacá 34. 400      | 900 CAP, 400                 |
| 4.800 Bco. Credito, 270          | 5.000 Copec Cerrillos, 35    |
| 200 Bco. Chile, 6.800            | 6.000 Copec Cerrillos, 35    |
| 1.000 Indac, 100                 | 7.000 Pensa, 22 1/2          |
| 400 Bco. Chile, 6.780            | 2.000 Indac, 100             |
| 100 Bco. Chile, 6.780 OD.        | 1.000 Indac Feb. 17, 104     |
| 14 Bco. Chile, 6.780             | 12.000 Indura, 20            |
| 90 Bco. Israelita, 240           | 2.000 Madoeco, 134           |
| 1.050 Bco. Hipot. 770            | 2.000 Madoeco, 133           |
| 1.000 Bco. Italiano, 210         | 5.400 Madoeco, 79            |
| 2.000 Bco. Osorno, 212           | 10.000 Mecánica Ind. 65      |
| 1.000 Bco. Osorno, 215 OD.       | DE 12 A 13 HORAS             |
| 5.000 Bco. Osorno, 215           | 14.500 Dolar O. L. C. 1.116  |
| 4.000 Bco. Sud. Am. 700          | 15.300 Oro, 25.000           |
| 1.000 Bco. Sud. Am. 700 OD.      | 45.000 Hip. Ch. 6-1, 51 1/2  |
| 300 Bco. Sud. Am. 700            | 400 Deb. Tarapacá 125. 290   |
| 24.000 Andacollo, 2 3/4          | 400 Deb. Tarapacá 84. 380    |
| 5.000 Andacollo, 103             | 250 Bco. Chile, 6.780        |
| 3 Bco. Chile, 6.800              | 800 Bco. Chile, 6.800        |
| 5.000 Condorito, 13              | 300 Bco. Chile, 6.820        |
| 500 Disputada Feb. 17, 450       | 200 Bco. Credito, 270        |
| Disputada, 440                   | 1.000 Bco. Español, 415      |
| 500 Disputada Feb. 17, 450       | 1.273 Bco. Osorno, 215       |
| 1.000 Disputada, 435             | 500 Bco. Osorno, 215 OD.     |
| 3.000 Disputada Feb. 17, 445     | 3.000 Bco. Osorno, 215       |
| 1.000 Disputada, 435             | 2.000 Bco. Sud. Am., 700     |
| 2.400 Disputada Feb. 17, 445     | 1.000 Andacollo, 103         |
| 1.000 Disputada, 435             | 200 Disputada, 445           |
| 400 Disputada, 435               | 1.000 Disputada, 440         |
| 500 Disputada Feb. 17, 447       | 1.700 Lota, 125              |
| 500 Disputada Feb. 17, 448       | 500 Huancabamba, 18          |
| 1.000 Feb. 17, 450               | 500 Ouri, Feb. 17, 440       |
| 1.000 Huancabamba, 18            | 3.500 Tamaya, 116            |
| 400 Lota, 121                    | 8.800 Tamaya, 116            |
| 6.300 Lota, 124                  | 2.000 Tamaya Feb. 17, 118    |
| 10.000 Presidencia, 14           | 2.900 Rupanco, 1.050         |
| 300 Schwager, 490                | 500 T. del Fuego, 1.190      |
| 700 Schwager, 490 OD.            | 400 T. del Fuego, 1.180      |
| 400 Totoral, 300                 | 400 T. del Fuego, 1.200      |
| 5.380 Caulpican, 41 1/2          | 1.000 T. del Fuego, 1.175    |
| 700 Rupanco, 1.050               | 500 T. del Fuego, 1.160      |
| 6.000 T. del Fuego, 1.230        | 500 T. del Fuego, 1.150      |
| 1.000 T. del Fuego, 1.200        | 600 Lautaro, 815             |
| 500 T. del Fuego Feb. 17, 1.200  | 1.000 Lautaro, 810           |
| 600 Lautaro, 825                 | 1.000 Lautaro, 815           |
| 2.100 Lautaro, 820               | 2.448 Caulpican, 41 1/2      |
| 5.000 Iquique Port, 293          | 1.000 P. Concepción, 20      |
| 14.400 Caulpican, 41 1/2         | 20.000 Textil Progreso, 30   |
| 2.000 Rayonhill, 21              | 2.350 Vestex, 285            |
| 1.000 Yarur, 340                 | 1.600 Yarur, 335             |
| 1.500 Arrocero Ega, 120          | 1.800 As. Graham, 71         |
| 1.200 Bima, 85                   | 1.300 C. Melón, 783          |
| 500 C. Melón, 780                | 1.000 Bima, Feb. 17, 88      |
| 5.200 C. Melón, 778              | 6.000 Bima, Feb. 17, 87      |
| 1.100 C. Melón, 780              | 500 Cervezas, 870            |
| 800 C. Melón, 785                | 4.000 Colorantes, 64         |
| 100 Gas de Sigo, 100             | 9.000 Cía. Ind. 71           |
| 1.000 C. Melón, 780              | 4.400 Copec, 208             |
| 4.000 C. Melón, 785              | 5.400 Elect. Ind. 104        |
| 5.700 Cervezas X-D 875           | 6.000 F. Química Feb. 17, 79 |
| 496 Cía. Ind. 71                 | 5.800 Fertilizantes, 80      |
| 22.182 Copec, 210                | 1.000 Gas de Sigo, 100       |
| 740 Copec, 208                   | 403 Gas de Valpo, 865        |
| 1.400 Copec, 210                 | 435 Ind. Varías, 95          |
| 11.300 Elect. Ind. 100           | 3.600 Ind. Varías, 95        |
| 10.000 Elect. Ind. 104           | 8.100 Intercecalia, 65       |
| 44.000 Farmo Química, 79         | 2.000 La Rural, 130          |
| 796 Farmo Química, 80            | 400 Mpl. Estrella, 350       |
| 1.100 Gas de Sigo, 101           | 5.000 Muelles, 19            |
| 837 Ind. Bellavista, 65          | 1.100 Nav. Arauco, 110       |
| 2.000 Insa Feb. 17, 310          | 2.000 Pap. y Cartones, 735   |
| 200 Intercecalia, 67             | 300 Pap. y Cartones, 750 OD. |
| 11.000 Intercecalia, 66          | 600 Pap. y Cartones, 750     |
| 10.600 Lota de Penco, 52         | 200 Pap. y Cartones, 750 PH. |
| 20.000 Muelles, 19               | 1.500 Pap. y Cartones, 750   |
| 2.000 Muelles, 19 1/2            | 1.330 Pap. y Cartones, 740   |
| 3.000 Muelles, 20                | 5.000 Pap. y Cartones, 735   |
| 5.000 Muelles, 21                | 3.100 Polpaico, 300          |
| 4.000 Pap. y Cartones, 740       | 3.400 Polpaico, 300 OD.      |
| 200 Pap. y Cartones, 740 OD.     | 1.400 Polpaico, 300          |
| 1.360 Pap. y Cartones, 740       | 100 Ref. Vifa, 420           |
| 1.000 Pap. y Cartones, 750       | 1.500 Renta Urbana, 295      |
| 1.000 Pap. y Cartones, 750 OD.   | 6.100 Tabacos, 135           |
| 1.211 Pap. y Cartones, 750       | 5.000 Tattersall, 161        |
| 1.000 Pap. y Cartones, 753       | 11.700 Tattersall, 163       |
| 300 Pap. y Cartones, 755         | 6.400 Teléfonos, 110         |
| 177.000 Pesquera Iquique, 15 1/2 | 1.000 Telfon, 215            |
| 4.000 Pesquera Iquique, 15 1/2   | 900 Vapores, 818             |
| 9.000 Pesq. Iquique OD. 15 1/2   | 2.000 Vapores, 820           |
| 800 Pizarro, 325                 | 61 Vapores, 810              |
| 500 Polpaico, 295                | 2.600 Vapores, 825           |
| 1.500 Renta Urbana, 290          | 1.000 Vapores Feb. 17, 845   |
| 3.000 Renta Urbana, 295          | 3.000 Vapores, 825 OD.       |
| 200 Ref. Vifa, 420               | 3.100 Vapores, 825           |
| 6.000 Santitas, 71               | 64 Vidrios Planos, 265       |
| 3.000 Santitas, 71 OD.           | 3.000 Indac, 100             |
| 1.800 Sogeco, 79                 | 2.000 Indac, 102             |
| 5.000 Sonaveia, 38               | 10.000 Indesa, 14 1/2        |
|                                  | 2.200 Madoeco, 133           |
|                                  | 10.600 Madoeco, Feb. 17, 135 |
|                                  | 11.100 Madoeco, 134          |
|                                  | 10.000 Mecánica Ind. 65      |

## MAÑANA

**REMATE DE ROPA**

**CAJA DE CREDITO**

**POPULAR**

OFICINA MATRIZ

San Pablo N.º 1130

Préstamos concedidos en MAYO de 1958, con vencimiento en NOVIEMBRE de 1958.

HOY, EXHIBICION, de 9 a 13 horas.

## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

**AVISO**

Llámanse a PROPUESTAS PUBLICAS para la demolición y arrendamiento de las propiedades de la Caja ubicadas en Alameda Bdo. O'Higgins 850 al 872, de esta ciudad.

Las bases y antecedentes se entregarán en Alameda Bdo. O'Higgins 1371, 8.º piso, oficina 814.

Las propuestas se abrirán el día 27 de enero en curso, a las 15 horas, en las oficinas de la Vicepresidencia Ejecutiva.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## FERROCARRILES DEL ESTADO

**Departamento de Materiales y Almacenes**

**SE LLAMA A PROPUESTA PUBLICA**

Para el 30 de enero de 1959 a las 18 horas "ENAJENACION DE 36.000 TONELADAS DE FIERRO EXCLUIDO" compuesta de la siguiente forma:

PARA CONSUMO INTERNO Y PARA EXPORTACION, 20.000 Tons. formadas por LLANTAS DE ACERO DE COCHES, CARROS Y LOCO.

MOTORES, PARADAS DE RUEDAS Y RUEDAS; RIELES de diferentes largos y cruzamientos.

PARA CONSUMO INTERNO, 16.000 Tons. formadas por CHATARRAS y Latas de FIERRO NEGRO.

Bases y antecedentes en el Depto. de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles de 10 a 18 horas, excepto sábados que se atenderá de 10 a 12 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES



# Puerto Montt unido con Ancud por micro

DE PARGUA A CHACAO CRUZAN EN LANCHAS A MOTOR

ANCUD. — (Por Hugo Pérez White). — Después de largos años de batallar ante las esferas de Gobierno, Chile se ha unido al continente con la provincia de Llanquihue, marcando una etapa de progreso de grandes perspectivas para el futuro comercial y turístico de ambas zonas, que ahora son unidas por tierra en solo cuatro escasas horas de viaje en modernos microbuses.

Para la mayoría de nuestros compatriotas, hablar de Chile es enunciar, un pueblo mitológico de originales leyendas, y sin embargo los hombres constituyen un ejemplo de trabajo y de perfeccionamiento cultural.

Así, en medio de las lluvias y los cielos nublados, han ido modelando su progreso. Ayer fue la lucha por el Puerto Libre, que felices gozaban con envidia de otras hermanas, y hoy es su unión territorial con el continente.

COMO ES EL RECORRIDO  
Atiende el recorrido Puerto Montt-Ancud, la Empresa de

Transportes "Cruz del Sur", a cargo del concesionario Juan Almonacid. El camino de Puerto Montt a Pargua, aún está en plena construcción, especialmente desde el empalme con el camino a Calbuco. Sin embargo, los trabajos se están acelerando.

Después de viajar dos horas en un bus Dodge 57, con asientos reclinables, se llega a Pargua, un puerto que muestra su cara arrogante a la Isla Grande de Chiloé, para llegar a Chacao después de un viaje en lancha a motor, que dura cuarenta minutos en el Canal de Chacao, de características corrientes muy variables, lo que tiene preocupada a las autoridades por dar solución mediante el uso de un "Ferry Boat".

Llegados a Chacao, los pasajeros son recibidos por el micro de la misma Empresa, que los deja en la Plaza de Ancud. Con esta nueva modalidad de transportes, los habitantes de ambas provincias pueden viajar en el día de ida y vuelta a ambas capitales, pues salen dos micros diarios desde Ancud y Puerto Montt.

OPINAN EL INTENDENTE DE CHILOE Y EL DIRECTOR DE PERIODICO CHILOTE  
Entrevistado por quien escribe esta información, el Intendente de Chiloé, Raúl Melo Russ, expresó que la opinión unánime de los pobladores, y de él en forma personal, era de felicitación y alegría por haberse hecho realidad un sueño tan largamente esperado: el unirse por tierra a la parte continental del sur de Chile.

Igualmente nos expresó el Presbítero Abel Macía, Director de "La Cruz del Sur", que como representante de la opinión de sus lectores, el reconocimiento era general a la autoridad que hicieron efectiva la terminación del camino Puerto Montt-Pargua, y a la Empresa, que ha dado muestras de seriedad y eficiencia.



PUERTO MONTT. — Este es el microbús que hace el recorrido Puerto Montt-Ancud, uniendo por primera vez ambas ciudades por carretera y lanchas a motor. Cuando se instale un ferry-boat entre Pargua y Chacao, las comunicaciones entre la Isla Grande de Chiloé y el continente serán más expeditas.

## DONARON 42 SITIOS PARA UNA POBLACION OBRERA: ZAPALLAR

Familias originarias del lugar, favorecidas

ZAPALLAR. — El domingo recién pasado se llevaron a efecto, en este balneario, diversas ceremonias y festejos para solemnizar la entrega de 42 sitios donados por la Comunidad Osoandino a diversas familias originarias del lugar y que han sido recibidos por el señor J. J. Guzmán. Los sitios, de 13 por 20 metros, están ubicados en la ladera del pintoresco cerro que rodea el balneario por el sur, al lado de la primera Población Obrera, levantada en terrenos donados también por la Comunidad Osoandino Guzmán, hace 20 años.

Para seleccionar a las personas que resultaron favorecidas con esta nueva donación de terrenos se eligió la concurrencia de las siguientes circunstancias: que fueran originarios del lugar y que vivieran en Zapallar; ser casados civil y religiosamente; no poseer ninguna propiedad raíz en el territorio de la Población Obrera; y en el caso de solteros, que no tuvieran hijos. Solo un soltero fue incluido, por tratarse de un enfermo inválido.

CASA PROPIA  
Después de una misa oficiada por el Nuncio Apostólico, Mons. Sebastián Baggio, y a la que asistieron el Obispo de San Felipe, Mons. Agustín Muñoz, el Alcalde de Zapallar, señor Miguel Erlwein, y otras autoridades, se procedió a sortear entre los interesados el sitio que a cada uno correspondiera. En su discurso, el señor Erlwein manifestó que Zapallar pasaría a ser un pueblo sin arrendatarios, y en el cual toda la familia tendría casa propia.

LOS FAVORECIDOS  
En la misa, bendición de la población nueva y demás actos de celebración, el pueblo de Zapallar exteriorizó el entusiasmo con que ha acogido esta iniciativa, que favorece a las siguientes familias: Sergio Tapia, Juan C. Cisternas, Alcides Cisternas, Abel Figueroa, Humberto Riveros, Pascual Navia, Leoncio Vergara, José Melgarejo, etc.

Directiva de la filial del O'Higgins: Sewell  
RANCAGUA. — Recientemente, la combativa filial del O'Higgins en Sewell ha nombrado la nueva directiva, reemplazando al puesto de mayor responsabilidad al conocido dirigente señor Netall Pardo, quien ha hecho una fructífera labor institucional en ese campamento.

El directorio de la filial de Sewell es el siguiente: presidente, señor Netall Pardo; vicepresidente, señor Aristodemo Escobar; secretario, señor Albino Jaramillo; tesorero, señor Agustín Bustamante; y secretario de Salas, señor Salvador Bonomo; profesor, señor Juan Raggio; y director, señores Eduardo Barrena, Aquiles Vargas, Manuel Trincado, Juan Urrea y Ridelof, Valdes.

Esta filial tendrá una gran labor que hacer en Sewell durante el presente año, e impulsará una campaña llamada "un jugador para el O'Higgins" (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

como asimismo para finalizar el cambio de local, a uno más cómodo y amplio, que permita al funcionario departamental señor Raimundo Vergara, desarrollar en mejor forma su labor. El señor Raggio Letelier se interesó por los problemas del trabajo en esta localidad y muy en especial lo relacionado con las actividades de las industrias, que son muy vastas en esta ciudad. — LOPEZ BAEZA, corresponsal.

LA UNION. — Visitó La Unión, el Inspector Provincial del Trabajo, señor Hernán Chacón Letelier, su visita fue de inspección

## En las playas de Papudo



PAPUDO. — Beatriz Ayerdi y Alicia Hidalgo, hermosas candidatas al reinado de la "Semana Papudana", a celebrarse en febrero próximo, y que este año tendrá especial brillo, por cumplirse el primer centenario de la fundación de Papudo. El concurso balneario ha sido do-

tado últimamente de todos los más vitales servicios públicos y cuenta con agua potable en abundancia, energía eléctrica del sistema de la ENDESA, y alcantarillado. — (Foto Excelso, corresponsal.)

# 400 millones de pesos para obras en Osorno

Gobierno enviará proyecto de ley para servicio de agua potable

OSORNO. — (Por Carlos Guzmán Organ). — La solución del deficitante abastecimiento de agua potable que afecta a esta ciudad; del mejoramiento del alcantarillado de Osorno y de las localidades vecinas, y de las obras de defensa del río Rahue, radica exclusivamente en la aprobación de un proyecto de ley que el Ejecutivo enviará al Congreso Nacional, a fin de que sea tratado en el actual período extraordinario de sesiones.

Así quedó establecido en la reunión celebrada en la Intendencia de Osorno, con asistencia del Director de Obras Sanitarias del Ministerio

de Obras Públicas, Ingeniero señor Horacio Lira Duarte, quien vino especialmente para estudiar en el terreno mismo la forma de resolver urgentemente este grave problema.

La reunión fue presidida por el Intendente señor Arnoldo Scholz. Concurrieron, además, el delegado zonal de Obras Sanitarias, señor Enrique Chait; el Alcalde de la comuna de Osorno, señor Carlos Follet; el Alcalde de Río Negro, señor Fernando Hubach; altos funcionarios de Obras Sanitarias, regidores y el corresponsal de LA NACION.

GRAVEDAD DEL PROBLEMA. — En esta oportunidad el señor Lira expuso que conocía muy bien el problema de Osorno, y destacó que "era uno de los más importantes del país", por cuanto requería una adecuada solución a corto plazo, y para ello se necesitaba contar con los recursos económicos suficientes.

Hizo un alcance al proyecto de ley que fue redactado por la Dirección de Obras Sanitarias, el que consulta los fondos para la realización de las diversas obras sanitarias de que carece la provincia de Osorno. Recordó que esta iniciativa sólo alcanzó a ser tratada por una comisión de la Cámara de Diputados y luego fue retirada por el Gobierno anterior.

Precisó el señor Lira que el Gobierno debería activar este proyecto enviándolo nuevamente a la Cámara de Diputados para que sea discutido y aprobado por la Corporación, ya que ésta será la única manera de obtener los medios económicos para financiar las obras que se proyectan.

ANUNCIO EL SEÑOR LIRA QUE LA Dirección a su cargo tiene un plan de obras a realizar en Osorno, entre las cuales figuran la construcción del Estanque Cola de Pilauco, obra que permitirá mejorar el actual abastecimiento de agua potable de la población. Estará listo en mayo y se conectará con el Estanque de Ovejería, de 5.000 metros cúbicos.

FONDOS QUE SE NECESITAN. — El orden de los 400 millones de pesos anuales durante el período de tres años se necesitan para cumplir las necesidades actuales. "La Dirección", señaló, tiene especial interés en solucionar este problema, pero para ello hay que disponer del dinero suficiente.

CONSTRUCCION DE POZOS. — Al término de la reunión en la Intendencia, el señor Lira y comitiva realizaron una visita a las diversas obras que se ejecutan en la ciudad. En el sector de Ovejería pudo apreciar los trabajos de los pozos de captación de aguas subterráneas. Están proyectados siete, de los cuales cuatro están contratados y dos de ellos están terminados.

Dijo el señor Lira que estos pozos resolverán en forma definitiva el actual abastecimiento de agua potable que sufre la ciudad. Producirán 400 litros por segundo, y el agua es de excelente calidad.

La construcción de estos está a cargo de la Empresa Nacional de Aguas Subterráneas (ENDAS).

Una vez que estén terminadas estas importantes obras, se-

rá necesario disponer de las maquinarias, bombas y un nuevo estanque para la impulsión del agua al Estanque de Ovejería. Y para todo esto se requiere una considerable suma de dinero.

Mientras tanto, se proseguirá con los trabajos de los pozos pagados por el Estado, a mediados del presente año.

## SE COMPLICA CONTRATACION DE RIOS PARA EL O'HIGGINS

Ferrobaldminton también reclama a este jugador

RANCAGUA. — El lunes hubo excelente "borderó", en la sesión del O'Higgins, pues asistieron todos los dirigentes disponibles y faltó sólo quien anda en merceda vacaciones. En correspondencia se leyó una comunicación de la filial de Sewell, por intermedio de la cual dan a conocer el directorio recientemente elegido.

Una comunicación de la Asociación Central de Fútbol, por la cual notifican al O'Higgins, que se puede inscribir jugadores hasta el 30 de febrero, y que la limitación de ellos será hasta 30, por el presente año.

LA MUNICIPALIDAD CITA  
Una nota de la Ilustre Municipalidad de Rancagua, por intermedio de la cual el Alcalde, cte. e. considera la horrible muerte de su creador, don Miguel González Navarro, y la destrucción de la imprenta. El presidente, señor Pardo, manifestó que irá con todo gusto, por cuanto en esta campaña tiene que movilizar a la ciudad y que, particularmente a la institución cívica, el O'Higgins, le ha servido con lealtad y desinterés.

Se exterioriza el pesar del directorio, cosa que ya se había hecho con una nota a su directorio.

EL CASO JOSE RIOS  
Se informa que el caso del jugador recién contratado, señor José Rios, se sigue complicando, por cuanto Ferrobaldminton, también reclama la paternidad del jugador.

Se da a conocer que ya ha sido contratado el nuevo gerente de la institución, señor Aquiles Contreras Páez, joven funcionario de la Asociación Central de Fútbol, quien asumirá el tres de febrero.

Se da cuenta que Emilio Poutas, no quiere jugar sin remuneración por el O'Higgins, y pide su pase en blanco, por lo cual se resolverá la Comisión de Fútbol.

Se da a conocer que ya ha sido contratado el nuevo gerente de la institución, señor Aquiles Contreras Páez, joven funcionario de la Asociación Central de Fútbol, quien asumirá el tres de febrero.

Se da cuenta que Emilio Poutas, no quiere jugar sin remuneración por el O'Higgins, y pide su pase en blanco, por lo cual se resolverá la Comisión de Fútbol.

Se da a conocer que ya ha sido contratado el nuevo gerente de la institución, señor Aquiles Contreras Páez, joven funcionario de la Asociación Central de Fútbol, quien asumirá el tres de febrero.

Se da cuenta que Emilio Poutas, no quiere jugar sin remuneración por el O'Higgins, y pide su pase en blanco, por lo cual se resolverá la Comisión de Fútbol.

Se da a conocer que ya ha sido contratado el nuevo gerente de la institución, señor Aquiles Contreras Páez, joven funcionario de la Asociación Central de Fútbol, quien asumirá el tres de febrero.

Se da cuenta que Emilio Poutas, no quiere jugar sin remuneración por el O'Higgins, y pide su pase en blanco, por lo cual se resolverá la Comisión de Fútbol.

Se da a conocer que ya ha sido contratado el nuevo gerente de la institución, señor Aquiles Contreras Páez, joven funcionario de la Asociación Central de Fútbol, quien asumirá el tres de febrero.

Se da cuenta que Emilio Poutas, no quiere jugar sin remuneración por el O'Higgins, y pide su pase en blanco, por lo cual se resolverá la Comisión de Fútbol.

Se da a conocer que ya ha sido contratado el nuevo gerente de la institución, señor Aquiles Contreras Páez, joven funcionario de la Asociación Central de Fútbol, quien asumirá el tres de febrero.

Se da cuenta que Emilio Poutas, no quiere jugar sin remuneración por el O'Higgins, y pide su pase en blanco, por lo cual se resolverá la Comisión de Fútbol.

Se da a conocer que ya ha sido contratado el nuevo gerente de la institución, señor Aquiles Contreras Páez, joven funcionario de la Asociación Central de Fútbol, quien asumirá el tres de febrero.

Se da cuenta que Emilio Poutas, no quiere jugar sin remuneración por el O'Higgins, y pide su pase en blanco, por lo cual se resolverá la Comisión de Fútbol.

Se da a conocer que ya ha sido contratado el nuevo gerente de la institución, señor Aquiles Contreras Páez, joven funcionario de la Asociación Central de Fútbol, quien asumirá el tres de febrero.

Se da cuenta que Emilio Poutas, no quiere jugar sin remuneración por el O'Higgins, y pide su pase en blanco, por lo cual se resolverá la Comisión de Fútbol.

ARTISTA ARGENTINA EXHIBE EN VALPARAISO  
Un brillante suceso artístico y social constituyó la inauguración de la exposición de grabados y aguatinas de la extraordinaria y multiplicada artista argentina Alda María Armagnani, realizada en los salones del IPA (Instituto de Promoción y Asistencia de los Empleados), de Valparaíso. Alda María Armagnani, profesora de dibujo y artes plásticas, sigue varios cursos en la XI Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile, que se está desarrollando en Valparaíso. En el momento de la inauguración, se encontraba en la recepción ofreciendo a un grupo de concurridos a la inauguración, grabados que ella misma ha realizado.

Entre ellos, de izquierda a derecha, Sergio Armagnani, grabador; Olga Doñas, pintora; Carlos Hermosilla, Alvaro Armagnani, grabador; profesor de la cátedra de grabado de la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar; Alda María Armagnani, artista expositora; Elvira Fuente, profesora argentina; y Enrique Melichiorri, dibujante y crítico de arte.

## LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CARRERA (Quilpué, 417). — El último vals.  
COMEDIE (2027). — La amarga verdad y El rebozo de Soledad.  
COLON (2949). — Punte entre dos vidas.  
CENTRAL (7252). — Esa mujer que llaman amor y Winchester 73.  
LUPERIO (4567). — Cuatro copas.  
METRO (2111). — El pasto de sangre.  
MUNICIPAL (Viña, 81739). — La quimera del oro.  
OLIMPO (Viña, 81930). — La amarga verdad y El rebozo de Soledad.  
PACIFICO (6057). — Desnuda, Lucrécia.  
REAL (2940). — Los diez mandamientos.  
REX (Viña, 85050). — Hasta siempre, Italia.  
VALPARAISO (5522). — Sus dos caríños.  
VELARDE (Valparaíso, 4654). — Los dioses vencidos.  
VELARDE (Quilpué, 342). — Flores de plátano.  
VICTORIA (3778). — Cla Le-guila - Córdoba en "Pobre... pero sinvergüenza".

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

LEYAN.  
Hoy: Alamo, de Coquimbo. Angelmo, de Antofagasta. Ema, de Lota. Salamánca, de Londres. Gesteuende, de Hamburgo. Antofagasta, de Iquique.

Mañana: Adolf Vinnen, de Amsterdam. Magellan, de Le Havre. Santa Isabel, de Nueva York. S A L E N.

Hoy: Amadeo, para Río de Janeiro. Salamánca, para Londres. María Elisabeth, para Antofagasta. Gesteuende, para el sur. Antártico, para Vancouver. Mañana: Antofagasta, para Iquique. Angelmo, para Antofagasta.

QUINTERO. — Señorita Ximena Silva posa para el lente de LA NACION en la playa "El Durazno", de Quintero. (Tagle corresponsal.)

## LOS O'HIGGINISTAS BUSCAN ESTRELLA PARA SU EQUIPO

No confirmaron si era Paco Molina

RANCAGUA. — Frente a las innumerables especulaciones que existen por toda clase de órganos de publicidad a la compra de Paco Molina, por el O'Higgins, preguntamos seriamente a Patricio Mekis su presidente sobre el particular y nos dijo:

—Nuestros socios saben que nosotros pagamos un déficit de sustrato muy grande, que sumaba muchos millones, por eso hay que jugar en las filas nuestras frente a que no podamos darles un buen elemento. Pero yo he de decirles que, así como hemos pagado honorablemente muchas de las cuentas, también compramos un buen jugador, que es todo lo que nos permite el reglamento, ustedes saben.

—Pero la afición quiere saber qué jugador será, Patricio, insistimos.

—Bueno, no podemos decir que jugador será, porque estamos sondeando a los mejores. Pero digan a la afición deportiva de Rancagua que, con medios de los dirigentes, que ellos nos irán restituyendo a medida de lo que cada uno pueda, contrataremos a una estrella que nos arregle el equipo. No importa los millones que cueste. Con esto creemos satisfacer las aspiraciones de los rancaguinos. (Fernando Lucero A. corresponsal.)

## VEGA CENTRAL SE ENFRENTA A SANTA MARIA EN RANCAGUA

RANCAGUA. — Una fecha en honor y beneficio del desgraciado "El Rancaguino" próximo domingo por los clubes de barrios de Rancagua, teniendo como partidos de fondo varios clásicos como el del Humberto Abarca con Colo Colo Centenario y el del Vega Central con Unión Santa María, dos ex campeones de estos torneos populares que sacarán chispas.

ESTADIO MUNICIPAL. — En el Estadio Municipal se jugarán los siguientes partidos: 14 horas, primera serie; Aguila con Granja Estadio. 15 horas, Simón Bolívar con Juventud. 17.30 horas, Deportivo Hum

## TORNEO DE FUTBOL JUVENIL: RANCAGUA

RANCAGUA. — Los muchachos de la Población Isabel Riquelme, están organizando un bonito campeonato de fútbol para juveniles, pero ellos mismos se han dado las directrices y no quieren que ni un solo jugador conduzca, lo que ha sido mirado con muy buenos ojos por todos los deportistas.

## TROFEO BRADEN COPPER

El Braden Copper, por instrucciones de su Departamento de la primera en cuadrarse con el torneo de fútbol. El organizador del torneo, el señor Norberto Pardo, y participarán sus "vecinos" Norte 1, Pasaje 4, Norte, 7 Sur y 5 Norte. El campeonato empezará la primera semana de febrero y

se jugará en la cancha del Deportivo Libertad.

"EL RANCAGUINO EN PLENA PELEA". La sección deportes del diario "El Rancaguino", por intermedio de su jefe, ha estado en la organización de este torneo, habiendo conseguido el premio Braden y un cinturón regalado por la Casa Anich de Independencia con Buenas.

Este torneo podrá iniciar a buenos elementos en el popular deporte y es por eso que está recibiendo el apoyo de toda la Población Isabel Riquelme. (Fernando Lucero A. corresponsal.)

SIGUE EL EXITO EN LA BOITE

# Hanga-roa

EN LA PISCINA 17° piso.

DE LA ORQUESTA ESPECTACULAR BRASILEÑA

# YACARÉ - PAGUA'

Además, SAUL SAN MARTIN, su orquesta y JORGE FOSTER.

VALENTIN TRUJILLO sus melodías y la voz de MARION

la Boite del Carrera lo espera.

Despídase a sus amistades en el BAR-RESTAURANT CARRERA EN LOS CERRILLOS







**El "Atelier" reabrirá sus puertas con obra  
puesta en escena por un director colombiano**  
LABOR REALIZADA EN CALI POR ENRIQUE BUENAVENTURA

**SABIDO ES** que nues país ejerce una atracción especial sobre los artistas teatrales extranjeros que lo visitan. Son numerosos los casos de actores que vinieron a Chile sólo con el propósito de realizar una temporada y se quedaron hasta el final de sus días, como Pepé Vela, Fernando Settle y Lola Maldonado, y de otros que llegaron a alcanzar mucha fama en el extranjero.

**LABOR REALIZADA**

Como director artístico, Enrique Buenaventura ha realizado en Cali las puestas en escena de "Búedo de una noche de verano", de Shakespeare; "El matrimonio de la Puerca", de Molière; de algunos entremeses de Cervantes; de faras medievales francesas y de numerosas adaptaciones escénicas de cuentos folclóricos colombianos.

En Santiago para intervenir no debido a que se está en la adhesión nacional de la Conferencia Latinoamericana de Teatro, celebrada en los primeros días del presente año en el Hotel Carrera. Pero la permanencia en Santiago del artista colombiano tendrá solo un límite: los tres meses, por cuanto, a mitad de marzo debe regresar a su país, donde viene desarrollando importantes tareas.

Teatro Nacional de la ciudad de Cali y profesor de la Escuela de Arte Dramático de la misma ciudad.

**MONTA UNA COMEDIA**

Enrique Buenaventura, cultivado en el mundo del cine, y que por el grado medio en que se desenvuelve el gremio teatral santagutino, tiene resuelto quedarse a servir una vez en nuestra capital; pero un generoso ofrecimiento de

original, y que aquí el Santiago de Chile, a través de una comedia en 4 cuartos, estrenada en el Teatro Daunton de París, en 1957, el ambiente (largo y eneroso diálogo, salpicado de bellas imágenes. Su asunto reside en la historia de dos jóvenes navegadores, analitos de soledad, que recorren a bordo de su embarcación a duras las alturas que pasan turbadas y tranquilas. El diálogo

capitán", con que rebrará sus puertas el Teatro Atelier, en una producción de la cultura

**PUBLICIDAD**

*Minerva*

**PUBLICIDAD**

**SE LA DISPUTAN DOS GALANES DE RENOMBRE**



El reparto de papeles ha sido distribuido entre los siguientes actores: Marcelo Gasián, Chatty Peláez, Teresa del Pino, Oliverio Garay y Germán Peñafoz. La escenografía ha sido confiada a Sergio Zapata, alumno de la Escuela de Teatro del Experimental, y el estreno se llevará a cabo el 6 de febrero.

**"EL TESORO DEL AHORCADO"** — La Metro Goldwyn Mayer anuncia para el próximo jueves en los cines de la ciudad el estreno de una nueva producción dramática que lleva por título "El tesoro del ahorcado".

Fuente principal de esta producción son Robert Taylor, Richard Widmark y Patricia O'Neal.

**"VERTIGO"** — En su tres fun-



**Trio de cómicos deleita al público de "Goyecas"**

Un verdadero acierto ha tenido la dirección artística de Goyecas al contratar al trío cómico de Alberto, Pamplito y Marín, artistas que en cada uno de sus presentaciones hacen reír al público con sus chistes, canciones y oportunas salidas

bufo.  
Integan, además, los shows de la hora del té, comida y bolle. Alfredo del Santa, Tita Gracia, Alma Cortez y Los Puerresalinos, Luchito Navarro y el maravilloso ballet de Tino Amigo.

“DESNADU, LUCRECIA”, Fa-  
ta el lunes próximo se anuncia en  
el Continental la película mexicana  
“Desnúde, Lucrecia”, film basa-  
do en la obra teatral del autor chi-  
leno Julio Amnussen. “Aló, aló, ad-  
miere equivocao”.

**REVISTAS "PIGALLE"**

Andrés Gallo y César Marrero se encuentran en la actualidad trabajando a "full time" para presentar una revista que se llamará "Pigalle". Desean ofrecer una cosa nueva, agradable y amena, y para ello han decidido hacer una representación tanto de las bailarinas como de los cómicos, dada la capacidad di-

Silvia Finer, Gustavo Rolo, Domingo Soler, Lucy Gallardo y Elmo Michigil figuran en el reparto de este film.

**"LAS REBELDES"**— La Columbia anuncia para el próximo martes en el cine Real la película "Las Rebeldes", protagonizada por las mismas figuras estelares a Ray Milland, Anthony Novello, Barbara

de César Marrasao como hombre de negocios en lo que a contratar buenos artistas se refiere, presenciamos que la nueva sociedad había adelantado y vendremos dentro de muy poco un espectáculo digno de nuestra capital.

trégua el amor de la bella Patricia. Robert Taylor se presenta como un malvado arrepiñado de sus fechorías preteritas, y Richard Widmark, "el malo de la pantalla", vuelve a mostrar convincente fisonomía de bandolero sin escrúpulos.

Para los aficionados a las películas de acción, la historia le está "ahoracada" promete dos

**¡VEA**  
el amor  
de Tarzán

**¡VEA**  
el ataque  
convulsivo

**¡VEA**  
la revolución

**HUK!**

CONCESSIONARIOS DEL TERCERO

GEORGE  
MONTGOMERY - FREEMAN

MONA

horas de grato esparcíminto.

**HOY**  
**T.CITY**

**HOY-FLORIDA** DE 11 A 24

**METRO-CALIFORNIA**

**¡SENSACIONAL!** BANDERA 141 TEL. 87361 YARRATAVAL 1564 TEL. 498061  
 3.—, 6.30 y 9.30 P. M. 3.45, 7.— y 10.— P. M.  
**HOY ¡ÚLTIMO DÍA!** (Un sargento "se ascende" a general!)  
 M-G-M presenta **GLENN FORD** en  
**GENERAL IMPROVISADO**  
 con **JOHN HUGHES** y **JOAN MARCUS**  
 en **LA CIGARRA ESCALADA**

RED BUTTONS' TAINA LES

**• MAÑANA •**

¡SENSACIONAL · ESTRENO!

**ROBERT TAYLOR**

ROBERT TAYLOR

¡Un extremo y terrible!

RICHARD WIDMARK

Para mayores de 16 años

¡El día más largo!

Un nuevo caso de mutación atómica!

20th Century-Fox presenta

M.G.M.

**La Mosca de Cabeza Blanca** (The Fly)  
**ONASCOPE**  
 Tinte-COLOR por DE LUXE

*(The repugnance of the fly)*



¿Existe o no existe?

## EN UN TEATRO SE DISCUTIO SOBRE EL MILAGRO

Un espectador "democrático" confundió la fe con los microbios; otro preguntó si el milagro puede ser artístico

BUENOS AIRES. — Una familia racionalista, pseudocientífica, que llega a afincar su orgullo al afirmar la negación del ser superior. Una familia que sostiene y alimenta las convicciones de su jefe como una manifestación de madurez y considera a la religión una superstición superada, debe vivir una crisis de enfrentamiento con el milagro. Es la familia Callifer, protagonista de "La casilla de las macetas", de Graham Greene. El hermano de ese jefe de familia toma los votos sacerdotales y es anatematizado por esa circunstancia. El sacerdote ama entrañablemente a su sobrino Jaime; quiere hacerle partícipe de su fe; le habla de la Immaculada Concepción. El muchacho tiene entonces 14 años. Su padre ridiculiza las afirmaciones del tío y lo instruye cruelmente en las realidades de la vida, cerrando todo camino a la esperanza. Estimula sus fantasías sexuales y lo coloca en una situación de choque, al dividir dos mundos que deben unificarse en armonía: lo humano y lo divino. Llevado por esta situación, el muchacho se ahorca en la casilla donde se guardan las macetas. Cuando llega el jardinero lo halla muerto. A poco aparece su tío, el sacerdote, y confirma, espantado, la tragedia. Cuando llega el médico, el muchacho está con vida.

### TARDA TREINTA AÑOS

¿Qué ha pasado? No hay una explicación racional. Solamente un milagro de fe, pudo haber restituido a la vida a este nuevo Lázaro. Las convicciones de la familia Callifer tambalean. Pero es muy cruel para el padre realizar una apostasia de sus afirmaciones anteriores. Mejor es relegar a ese hijo a las sombras, para que su presencia no importune recordando las debilidades paternales. Ese es el conflicto de la obra. El de un hombre torturado que no conoce el secreto de su propia vida. Que ignora ser el elemento sustancial de un prodigio. Treinta años tarda en averiguar la causa: su tío pidió a Dios que le devolviera la vida y dio en prenda el don de su fe. Cuando ambos vuelven a encontrarse, la fe desciende sobre ellos como un bálsamo bienhechor. Jaime recobra el sentido de su vida porque descubre a Dios. Entonces dice a su hermano ateo: "¿Piensas tú que los que creen Dios están locos?". El hermano responde: "¿Por qué iba él, a hacer un milagro por tí?". Jaime replica: "Si lo supiera no creería en él. No creería en un Dios que yo pudiera entender". Más adelante agrega: "Yo no le rezo ni le busco; Él está en mí como está el aire en los pulmones".

### PREGUNTAS

Sobre el tema de esta pieza tuvo efecto un debate dirigido por el padre José Ballista.

Un espectador abre el fuego: "La Iglesia exige condiciones especiales para la aceptación del milagro —dice—; a mí, personalmente, no me basta con que lo haya verificado un jardinero analfabeto". Una espectadora le responde que en la vida de los hombres hay milagros ignorados, todos los días. Otro espectador señala que el dramaturgo sólo presenta fenómenos; en la pieza discutida, el milagro opera una transformación benéfica; esto prueba la certificación de su existencia real.

Irrompe otro espectador y anticipa que va a hablar "democráticamente" (esta palabra, frecuente en su lenguaje, tenía la virtud de trasladarnos a una plaza de pueblo en víspera de elecciones). Seguimos con el espectador. Preguntó si un milagro puede ser artístico; agregó que el autor es infame con el personaje del padre y finalmente interrogó, "democráticamente", "¿perdón; ya se nos contagiaba la palabra", "¿qué es la fe?".

Sobre si el milagro es artístico, se le respondió que desde Esquilo hasta aquí se ha planteado dramáticamente el hecho maravilloso. (Aquí se suscitó una nueva disputa sobre los términos empleados; el espectador era sumamente sensible en cuanto a etimología se refiere). Sigamos. Lo maravilloso, en escena, que tuvo su prueba de autenticidad en el Misterio medieval, es asunto ya dirimido. En cuanto a su inquisición sobre la fe, respondió el padre Ballista diciendo que es la aceptación de algo no verificable, en la que interviene la inteligencia impulsada por la voluntad. A esto respondió el espectador que la fe es entonces como los microbios; hasta la llegada de Pasteur nadie creía en ellos. Otro espectador le respondió que estaba confundido, pues en la sala no había microbios, garantizándole la total destrucción de la pieza.

### ULTIMA PREGUNTA

El director del debate señaló que nosotros esquematizamos la fe y las verdades de la religión, expatriándolas de nuestra cotidiana existencia; descarnándolas. Cuando en verdad, todos los días, en cada acto nuestro es verificable su existencia y la presencia de una fuerza trascendente.

Concluyendo. Sobre este punto, los espectadores estaban de acuerdo: el milagro existe; está en cada uno de nosotros; es un camino misterioso que recorremos solos para comunicarnos con el nombre de Dios.

Una última pregunta surgió de entre la platea: "¿Es lícito para un sacerdote ofender su fe?". El padre respondió que sí. San Ignacio de Loyola preguntó cierta vez a un sacerdote por qué sabía un alma o viviría por ella aunque se condenara. El sacerdote respondió que moriría. Y San Ignacio le dijo: Yo no; yo me quedaría en la Tierra, aún exponiéndome a ser condenado.

## La mayoría de los viejos no lo son tanto como ellos creen

PARIS. — (Prensa Intercontinental). — "No llegó aún el momento de que la ciencia ponga a disposición del hombre una fuente de juventud que le devuelva sus años mozos; pero la gerontología le ofrece los medios de evitar el envejecimiento prematuro y de mantenerse en buena salud hasta avanzada edad". Tales son las conclusiones del especialista gerontólogo de Burdeos, Dr. Destrem, en su libro "A la conquête du triomphe de l'âge".

El envejecimiento se caracteriza por una acumulación, entre las células nobles del organismo, de desechos capaces de perjudicar la buena marcha de las combinaciones químicas que se efectúan en nuestra interior economía. El carácter mismo del conjunto de las modificaciones de los tejidos explica, según el doctor Destrem, el fracaso de todos los medicamentos que se creyó que podían detener la vejez. Las hormonas, que tanto se han empleado, no pueden detener las transformaciones tisulares que producen la vejez, pues en cierto grado de ésta, resultan ineficaces. Lo mismo ocurre con otros productos, como el suero de Bogomoletz, los injertos de Voronoff y de Filatof, etc., lo cual no quiere decir que en algunos ca-

El Dr. Destrem, médico francés, les recomienda en su libro dejar el trago y el cigarrillo después de los 40 años, no engordar ni adelgazar demasiado, reducir la carne y el pan, y tomar leche

### "Reglas de oro" para tener una larga vejez

Los no hayan producido curaciones afortunadas, con cierta apariencia maravillosa, debido a circunstancias especiales que sería imposible precisar en un trabajo de vulgarización periodística como el presente.

#### REGLAS DE ORO

Pero la estabilidad de esos estados de rejuvenecimiento, así obtenidos, nunca es muy prolongada, y la gerontología o medicina de la vejez, no puede pretender por el momento rejuvenecer a los viejos, pero sí, fortalecerlos y prolongar su longevidad en las mejores condiciones. Más aún: se puede retrasar el envejecimiento por medio de una higiene racional y prudente, corrigiendo, antes de que llegue, algunos hábitos y costumbres perjudiciales. He aquí las "reglas de oro" que el Dr. Destrem propone para lograr una buena vejez preparada desde la edad madura:

1. — Eliminación del alcohol desde los cuarenta años. — Según él, un adulto que lleve una vida sedentaria no debe beber más de medio litro de vino de graduación moderada (diez u once grados) por día. Aspecto este en que otros doctores se muestran más tolerantes. Pero ahora nos atenemos a los consejos del doctor Destrem.
2. — Abandono definitivo del tabaco. — En último término, después de los sesenta años no se debe fumar más de cuatro o cinco cigarrillos, y nunca en ayunas.
3. — Ni engordar demasiado ni adelgazar demasiado. — Todo el que quiera vivir muchos años, debe evitar cuidadosamente los excesos en el comer y el beber, ya desde joven, pero sobre todo desde la madurez, porque a cierta edad la cura de adelgazar, que exige la sobrecarga de grasas en el organismo presenta dificultades

reales y aspectos que no dejan de constituir cierto sufrimiento para el que se somete a esos tratamientos, que implican un régimen más o menos severo. La delgadez extrema no es útil, ni conveniente, para la longevidad. En esto, como en todo, la virtud está en el término medio.

4. — Nada de régimen alimenticio; pero sí, una alimentación equilibrada. — A este propósito el doctor Destrem aconseja seguir las prescripciones del especialista en dietética Dr. Bouillere, que pueden resumirse así:

Reducir ligeramente, o no reducir, la cantidad de carne; pero disminuir la cantidad de pan.

Comer preferentemente legumbres verdes que aporten gran cantidad de celulosa, como son las judías verdes, las espinacas, los puerros, las ensaladas crudas de lechuga, escarola, berros, etc., los es-

párragos, las zanahorias y los nabos.

Limitar prudentemente las legumbres secas y aumentar el consumo de las frutas frescas y maduras.

Evitar las grasas, sobre todo las de origen animal y particularmente, la manteca, y reemplazarlas total o parcialmente por los aceites vegetales, especialmente por el de oliva, que es el más sano y agradable.

La leche es un excelente alimento del viejo, a condición de beberla muy despaacio, a pequeños sorbos, como tal alimento y no como una simple bebida. El calcio que contiene es suficiente para las necesidades del hombre de edad. Pero como el hecho es que por regla general la leche no disfruta de la preferencia de los ancianos, pueden reemplazarla, hasta cierto punto, con el yogurt o leche agria, curada, o con el queso, sobre todo el de Gruyere, rico en calcio.

#### NO LO SON TANTO

Finalmente el doctor Destrem se plantea la tan debatida cuestión de si el trabajo conserva o desgasta y mata al hombre, pasada cierta edad. En su opinión, evaluar las posibilidades profesionales de un individuo no es cosa que deba hacerse atendiendo principalmente a su edad, sino mirando ante todo a su estado fisiológico. En general, cabe decir que el trabajo intelectual moderado es bueno para la salud y que un poco de ejercicio físico, a la medida de cada cual, tampoco perjudica a condición de que el sujeto no presente síntomas de fatiga, previa, caso en el cual lo más recomendable es el reposo.

Pero lo que aconseja sobre todo el doctor Destrem es evitar por todos los medios la desesperación senil, la preocupación de sentirse inútil. En cualquier edad puede el hombre servir a sus semejantes, realizar una obra eficaz y, en resumidas cuentas, hacer algo. Como él dice, "Vendí termino 'Falstaff' a los ochenta años; Gustavo V, de Suecia jugaba al tenis a los 84, y Juan XXIII comienza un pontificado pleno de esperanzas y de actividad a los 77 cumplidos."

La mayor parte de los viejos no lo son tanto como ellos creen.

★ ★ ★ ★ ★

### El Presidente de Cuba en la intimidad



CON SU FAMILIA. — Esta es la nueva familia presidencial de Cuba. Cuando Manuel Urrutia Lleó asumió la Primera Magistratura y se fue a vivir con los suyos a palacio, costó convencerlo para una foto en la intimidad. Al aceptar, Manuel Urrutia subió al tercer piso de Palacio, a sus habitaciones privadas, y allí se sentó a posar con lo que más quiere: su esposa la señora Llaguno Aguirre de Urrutia, la Primera Dama, y sus hijos Alejandro y Jorge. — (De la revista cubana "Bohemia").

### Su vida empieza en la Malasia



CON PICARDIA. — Maureen Swanson es una muchacha inquieta y pícarra. Mira y sonríe con malicia. Por eso también la eligieron para "Mi vida empieza en la Malasia", un film basado en la novela de Nevil Shute. Ahí la tenemos como una gatita y con su respingada naricita que la hace más atractiva. — (Foto Rank).

## RISAS Y SONRISAS

#### DISCULPAS

DOS individuos se pelean, y sus amigos intervienen para poner paz. Una vez restablecida el orden, uno de los rijsos le dice al otro: —Perdone si me exalté, pero es que cuando oigo semejantes idioteces no puedo contenerme.

#### PERMISO NECESARIO

ENTRE patrón y empleado. —Ya sabe que no acostumbro conceder permisos a mis empleados. Pero, dígame, ¿es muy importante su asunto? —De qué se trata? —Es que... verá usted... quisiera estar presente en la ceremonia de mi matrimonio.

#### CAMBIO DE NOMBRE

UN NEGOCIO quebró. El patrón juntó el escaso dinero que había en caja y fue pagando al personal por orden alfabético. Cuando le tocó el turno a un empleado de nombre Zoé, el dinero ya se había acabado, y al pobre hombre no le tocó ni un centavo.

Fue Zoé a buscar un nuevo empleo, y cuando le preguntaron como se llamaba, contestó simplemente: —Aaron.

#### PRIMERA PELEA

POCOS días después de casados, estalla la primera tormenta conyugal.

#### SOLUCION RAPIDA

UN MATRIMONIO está en tratos para comprar una residencia.

Me gusta la casa —dice el marido—, pero está demasiado cerca de la vía del tren. Me temo que el ruido de las locomotoras no nos dejen dormir.

—No se preocupe por eso —replica el agente—, ya verá como al cabo de cuatro o cinco noches deja de oírlo; se lo garantizo.

—En ese caso —interviene la esposa—, lo mejor será pasar las primeras cinco noches en un hotel.

#### PRECIO BAJO

—Mesero, en la sopa que me trajó había dos moscas que luchaban entre sí. —¿Y le parece poco, por dos miserables pesos, asistir a un match de lucha libre?

#### NINGUN INTERES

En casa del dentista: —Perdone, doctor, pero me

está usted sacando los dientes a ella—. Ahora me voy a Algarrobo, a la casa de mis padres.

—El saca un billete de mil pesos.

—Toma, para que puedas viajar en primera.

Ella mira con desprecio el billete y replica: —¿Sólo eso me das? ¿Y con qué me regreso?

—Pues a mí me pareció en la... drido.

#### ACORDE FINAL

Un señor es invitado a casa de unos amigos cuya hija, después del postre, se sienta al piano y va ejecutando sucesivamente a Chopin, Liszt y otra serie de compositores.

—Es formidable —exclama el papá de la virtuosa llena de entusiasmo—. Puede hacer lo que quiera con el piano!

Y el buen señor con una sonrisa esperanzada pregunta inquisitivamente: —¿También cerrarlo?

#### ARMAS IGUALES

El empleado ejemplar, pensionado por su esposa, logra vencer su extrema timidez y un buen día, armandose de coraje, se presenta al director de la empresa y le dice: —Perdone, señor director, pero mi mujer se ha empleado en que le pida un pequeño aumento de sueldo.

—Muy bien, querido; mañana le podré contestar lo que opina la mía!

## Quizá esté en el "tercer ojo" el secreto de enfermedades mentales

Es la olvidada glándula pineal, cuyos extractos han curado casos de esquizofrenia en Estados Unidos

JOHANNESBURG (ANSA). — Rodado de lagartijas, el doctor Robert Settlings, de 43 años, residente en Johannesburg, está llevando a cabo una interesante investigación con respecto a una vieja teoría que desde hace milenios existe en todos los pueblos del mundo acerca del significado de la glándula pineal, situada en el cerebro. Quiere saber el doctor Settlings si de alguna manera es cierto que esta glándula viene a ser el "punto de contacto" entre el cuerpo y el alma y, más concretamente, qué pasa con el famoso "tercer ojo" que los cultores de ciencias esotéricas citan con frecuencia, y lo mismo que, en general, quienes se ocupan de percepciones extrasensoriales (telepatía, clarividencia, mediumnidad, etc.).

En efecto, en las lagartijas se observa perfectamente un "tercer ojo" que aparece como una mancha en la cabeza del animal. Tal órgano tiene una estructura microscópica sensible a los rayos del sol y corresponde directamente con la glándula pineal. En los Estados Unidos se ha descubierto que esta glándula es sensible por la ciencia, encierra la clave de algunos de los casos de enfermedades mentales. Investigaciones de Settlings demostraron que inyecciones de extracto de glándula pineal han curado casos de esquizofrenia. El estudio de las lagartijas, camaleones y otros animales la bioquímica podrá extraer valiosos conocimientos para la lucha contra las enfermedades mentales y la futura rehabilitación del olvidado "tercer ojo".